

Samson Mme veuve Louïs p  
 Octave, marchand p  
 Pierre, sr, contracteur p  
 Pierre, journalier p  
 Ros., commis de banque l  
 Théodore, rentier p  
 William, journalier p

Selh Peter, peintre p

Shink Albert, commis de banque l  
 Georges, étudiant en droit o  
 Jacques, rentier p  
 Philéas, commis p

Simard Trefflé, pilote

Simpson John, constable, Lauzon. Tél. 356

Sirois Louis-Philippe, médecin p  
 Od., étudiant o  
 Philippe, I. C. R. l

St-Laurent Octave, ingénieur l

St-Pierre Alphonse, boucher p  
 Damase, charpentier p  
 Joseph, commis p  
 Maxime, cantonnier p

Stofield Mme veuve Pierre p

Tavera Mme veuve Philippe p

Théberge E., commis-voyageur l  
 Joseph, jr, journalier p  
 Mme veuve Antoine p  
 Wilfrid, journalier l

Thériault Albert, ingénieur p  
 Thomas, ingénieur p

Thérien Adjutor, journalier l  
 Joseph, charretier l

Therrien Herménégilde, journalier p

Thibault John, chauffeur p  
 Guillaume, mécanicien p

Thivierge Hon., marchand de glace p. Bell  
 Tél. 314  
 Mme veuve Louis p  
 Wilfrid, commis d'hôtel l

Trépanier Philéas, journalier p  
 Mme veuve Pierre p

Tureotte Alfred, journalier l  
 Louis, marchand de chaussures p  
 Octave, journalier p  
 Thomas, journalier p

Turgeon Amédée, menuisier p  
 Arthur, cultivateur, 2e rang p  
 Godfroy, cultivateur p  
 Honoré, cultivateur, 2e rang  
 Joseph, charpentier p  
 Joseph, jr, mécanicien p  
 M., journalier  
 Raoul, journalier

Vallière Arc., journalier p

Veilleux Garcia, typographe l  
 J., jr, employé civil p

Vézina Ed., cultivateur, 1er rang p

Verret A.-G., courtier d'immeubles, bureau  
 Québec p  
 Arthur, journalier l  
 François-Xavier, charpentier p  
 Léon, plombier l

Vézina J., rentier, 1er rang p  
 Jean, jr, cultivateur p  
 Napoléon, cultivateur, 2e rang p

Vien Charles, journalier p  
 Edmond, charretier p  
 Ernest, journalier l  
 Ferdinand, journalier p  
 G.-S., Lt-Col., insp. d'écoles p

VIEN THOMAS, avocat, de Francœur,  
 Vien & Thériault p—Tél. Bell 43

Woodleton George Osb., ingénieur l

Officiers et employés du gouvernement,  
 Bassin de radoub:

Samson Alf., sr, Dock Master

Samson Alfred, jr, assistant

Wm McDougall, ingénieur en chef

Thomas Després, 2e ingénieur

Casmir Bourassa, 3e ingénieur

Phidyme Marcoux, maître charpentier

Auguste Guérard, journalier

Bourassa Lionel, journalier

Bissonnette Joseph, sr, gardien

## MONTMORENCY

## VILLAGE

Population, 3,000; superficie, 754½ arpents; Evaluation, \$612,575.00

Conseil municipal—J. A. Lortie, maire; H. Mercier, pro maire; Alphonse Lespérance, Joseph Boily, Joseph Bergeron Philippe Côté, Charles Mathieu, conseillers.—J.-W. St-Pierre, secrétaire-trésorier.

Bureau de santé.—Président, Emile Dupont; Philéas Touchette, Louis Paquet.—J.-W. St-Pierre, secrétaire.

Officiers agraires.—Béloni Lefebvre et Pierre Vézina.

Officiers, Voir e.—Phidyme Côté, Xavier Garneau, Philippe Desjardins.

Auditeurs.—P. N. Mathieu, P. J. Bégin.

Évaluateurs.—Jules Bouchard, Jos. Cauchon, Philémon Gagné.

Commission scolaire.—Président: Jos. P. Tremblay; Philéas Giroux, Joseph Tremblay Phidyme Grenier, Francis Nantel.—Sec.-trésorier.—Edmond Pouliot.

Artisans Canadiens-Français.—Aimé Vézina, président; J. W. St-Pierre, secrétaire-trésorier.

Forestiers Catholiques.—Arthur Boivin, président; Wilbrod Tremblay, trésorier; I. T. Clouet, secrétaire.

Alliance Nationale.—Président, Arthur Boivin; secrétaire, Dr Emile Dupont; trésorier, H. Huneau.

Forestiers Indépendants.—J. A. Tremblay, président; Isaïe Tessier-Laplante, sec.-archiviste; Cyrille Pérusse, sec.-financier.

Canado-Américain.—J.-B. Rousseau, président; Joseph Lafrance, secrétaire-trésorier.

Société St-Joseph du Canada. — Président, Xavier Tremblay; sec.-trésorier, Dr E. Dupont; sec.-financier, J. N. Cloutier.

Fanfare St-Grégoire.—J. W. St-Pierre, président; Arthur Mathieu, secrétaire trésorier; Abraham Allard, directeur.

Société St-Jean Baptiste.—Ulric Vachon, président; Henri Huneau, secrétaire; Alfred Pohquin, sec.-archiviste.

Société C. M. B. A.—Elphège Thibeault, président; Wilfrid Thibeault, sec. trésorier.

Allard Abraham, découpeur

Adolphe, journalier

Théophile, menuisier

Allen William, journalier

Archibald Joseph, agent d'assurance

Asselin Alphonse, journalier

Alphonse, fleur

Joseph, journalier

Louis, journalier

Mme veuve E.

Télesphore, journalier

Asselin Wilfrid, journalier

Aubin Hildevert, journalier

Auclair Joseph, journalier

Audesse George, fleur

Joseph, journalier

Roméo, journalier

Thomas, tailleur de pierre

Audet Charles, commis SS. Savoy

Baker William J.

Barns Richard, journalier

Beaudoin Elisée, journalier (rue Montcalm)

George, tisserand

Mme veuve Elzéar

Beaulieu François, journalier

Bédard Gaudiose, journalier

Jean-Baptiste, journalier

Joseph, menuisier

Xavier, menuisier

Bégin Jos.-P., commis (rue Pelletier)

Joseph, commis

Bélanger Adolphe, asst-contremaître

François, journalier

Jean-Baptiste, journalier

Joseph, journalier

Joseph, journalier

Jos.-Oct., journalier (rue Price)

Octave, journalier

Philéas, journalier

Belland H. D., commis Cotton Mills

Belley Albérie, journalier

Lauréat, peintre

Louis, fleur

Wilbrod, plombier

Bergeron Charles, fleur

Emile, contremaître

Joseph, tisserand

Joseph C., maître-cardeur

Jules, journalier

Napoléon, chef steward SS. Gaspésien

Raoul, journalier

William, cordonnier

Bernatchez Pierre, menuisier

Bernier Adalbert, journalier

Jean-Baptiste, journalier

Joseph, journalier

Bérubé Germain, tisserand

Germain, journalier

Georges, journalier

Mme veuve André

Pantaléon, journalier

Bherer Ph., contremaître

Billey Lauréat, peintre

Billig Curtis, fermier

Walter, fermier

- Bissonnet Hector, journalier  
     Samuel, journalier  
 Bizier Louis, journalier  
 Blais Ferdinand, journalier  
 Bodworth Frédéric, journalier  
 Boily Alfred, garde-chasse  
     Armand, tisserand  
     Arthur, tisserand  
     Joseph, menuisier  
     Nap léon, plombier  
     Wilfrid, menuisier  
 Bois François, journalier  
     Mme veuve Octave  
 Boisvert Alexandre, tisserand  
 Boivin Arthur  
     Delphis, mécanicien  
     Ernest, journalier  
     Ernest, fils, journalier  
     François, journalier  
     François, fils, journalier  
     J.-Mars  
     Joseph, journalier  
     Maurile, journalier  
     Omer, journalier  
 Bolduc Joseph, journalier  
 Bouchard Arthur, cuisinier  
     Arthur, journalier  
     Benjamin, menuisier  
     Charles, journalier  
     Didyme, journalier (Avenue Ruel)  
     Edmond, fils, journalier  
     Edmond, journalier  
     Ehe, charretier  
     Elzéar, journalier  
     Ernest, mécanicien  
     Eugène, journalier  
     Eusèbe, journalier  
     Ferdinand, journalier  
     Jacob, journalier  
     Jean, journalier  
     Joseph, journalier  
     Jules, commerçant  
     Philippe, barbier  
     Théophile, journalier  
     Thomas, journalier  
 Boucher Alfred, fleur  
     Léon, journalier  
     Paul, journalier  
     Thomas, journalier  
 Boudreault Adélard, journalier (rue Price)  
 Boutet Adolphe, journalier  
     Charles, facteur  
     Edmond, menuisier  
     Edouard, journalier  
 Boutet Edouard, fils, journalier  
     Emmanuel, journalier  
     Hawey journalier (rue St-Grégoire)  
     Joseph, journalier  
     Louis, fleur  
     Odilon,  
 Brousseau Alfred, commis  
 Bryant Arthur, menuisier  
 Caissey Joseph, journalier  
 Cantin Herménégilde, journalier  
     Jean, journalier  
     Joseph, journalier  
 Caron Adrien, explorateur  
     Alfred, tisserand  
 Carrier Donat, journalier  
 Caseault Mme veuve F. P.  
 Cauchon Edouard, menuisier  
     Edouard, fils,  
     Francis, fleur  
     Joseph, gardien  
     Joseph, fils  
 Cayer Henri, chauffeur  
 Cazalais Joseph, journalier  
 Chabot Adélard, journalier  
     Georges, barbier  
     Joseph, journalier  
 Charest Ferdinand, tisserand  
     Napoléon, journalier  
 Choinard Louis, journalier  
 Claxton Joseph, journalier  
     S. G., sec.-trésorier Montmorency  
     Cotton Mills Co.  
 Clouet Théophile, commis  
 Cloutier Charles, journalier  
     Octave, journalier  
 Cochrane Alphonse, journalier  
     Emmanuel, fleur  
     Gédéon, journalier  
     Joseph, laborer,  
     Joseph, contremaître  
     Mme veuve Joseph  
     Napoléon, journalier  
 Collin Octave, journalier  
 Cormier Joseph, journalier  
     Philippe, journalier  
 Corriveau J. L., fabricant de liqueurs  
 Côté Alphonse, contremaître  
     Apollinaire, journalier  
     Auguste, journalier  
     Emile, boucher  
     Jean, batelier  
     Jean, fils, journalier  
     Joseph, boucher  
     Juste, journalier (rue Pie X)

- Côté Léopold, commis-marchand  
 Napoléon, fils, plombier  
 Napoléon, boucher  
 Omer, journalier  
 Oscar, marchand  
 Phidyme, journalier  
 Philippe, boucher  
 Philippe, journalier  
 Zénuda, journalier (rue St-Grégoire)  
 Coudé Joseph, journalier (rue Price)  
 Coulston Johnny, commis  
 Couture Joseph, journalier  
 Craig George, comptable  
 Daigle Alphonse, ingénieur mécanicien  
 Pacifique, journalier  
 D'Amboise Georges, journalier  
 D'Amour Wilfrid, journalier  
 D'Anjou Emile, journalier  
 Daniel F. G., gérant Cotton Mills  
 Darden James, journalier  
 DeBlois Frank, fleur  
 Léon, contremaître  
 Degagné Aldérie, journalier  
 Edouard, journalier  
 Eugène, journalier  
 Philéas, journalier  
 Delisle Ernest, contremaître  
 Demers Antoine, journalier  
 Demeules Georges, découpeur Cotton Mills  
 Derois Elzéar, journalier  
 Joseph, journalier  
 Déry Azarie, fleur  
 Eméilde, fleur  
 Hubert, fleur  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Narcisse  
 Philéas, fleur  
 Philéas, journalier  
 Deschênes Dosithé, journalier  
 Joseph, tailleur en cuir  
 Joseph, tisserand  
 Desagné Résimond, journalier  
 Desjardins Philippe, journalier  
 Xavier, fils, tisserand  
 Xavier, journalier  
 Deslauriers Edouard, journalier  
 Dion Louis, contre maître  
 Dionne Alphonse, journalier  
 Doddridge P. A., supt. Trouble Dept.  
 Light, Q. R. L. H. & P. Co.  
 Doré J. M., huissier  
 Réal, étudiant en médecine  
 Drolet Emile, tisserand  
 Eugène, journalier  
 Drolet Ulric, journalier  
 Drouin Joseph, plombier  
 Dubé D. D., chef mécanicien, Dominion  
 Textile Cotton Co.  
 Eugène, tisserand  
 François, journalier  
 Gédéon, journalier  
 Joseph, journalier  
 Joseph Edmond, commis  
 Louis, journalier  
 Dubois Omer, journalier  
 Duclou Emmanuel, journalier  
 Louis Sévère, journalier  
 Duchesne Auguste, journalier  
 Etzéar, journalier  
 Joseph, journalier  
 Jean, tisserand  
 Trefflé, journalier  
 Dufour Aldéric, electricien  
 Georges, journalier  
 Joseph, journalier  
 Duguay Charles, journalier  
 Philippe, journalier  
 Dunn Georges, journalier  
 Harris, journalier  
 Duplain Alexandre, chauffeur  
**Dupont Emile**, médecin  
 Joseph, journalier  
 Faucher Désiré, journalier  
 Zéphirin, tisserand  
 Fergusson, W. L., commis Cotton Mills  
 Filion Albert, journalier  
 Finey M. D. T., agent station  
 Flamand Signaï, journalier  
 Fleming W. D., commis  
 Fontaine Thadée, journalier  
 Joseph, journalier  
 Fortin Thomas, journalier  
 Dunn Georges, journalier  
 Harris, journalier  
 Fortier Joseph, journalier  
 Jules, journalier  
 Fournier Adélar, journalier  
 Alphonse, journalier  
 Omer, journalier  
 Siméon, agent des bières et porter  
 Champlain  
 William, journalier  
 Xavier, commis  
 Xavier, journalier  
 Fradette Omer, tisserand  
 Francœur Eugène, journalier  
 Joseph, journalier  
 Fratelli Philippe, contremaître

- Gagné Alfred, corroyeur  
 Alfred, journalier  
 Azarias, journalier  
 Joseph, journalier  
 Philémon, menuisier
- Gagnon Alfred, journalier  
 Georges, journalier  
 Jean, menuisier  
 Téléphore, journalier  
 Thomas, journalier
- Garneau François Xavier, pêcheur
- Gaudreau Ernest, journalier  
 Joseph, journalier
- Gaulin Ernest, plombier
- Gauthier Adélar, journalier  
 Albert, journalier  
 Alfred, journalier  
 Arthur, journalier  
 Eustache, journalier  
 François, marchand épicier  
 Zoël, tisserand
- Gendron Adélar, journalier  
 Napoléon, tisserand
- Gignac David, journalier
- Giguère François, journalier
- Gingras Charles, menuisier  
 Charles, entrepreneur menuisier  
 J. Ernest, tisserand  
 Joseph, journalier  
 Ludger, journalier  
 Ludger, journalier  
 Philippe, journalier  
 Wilfrid, journalier
- Girard Alfred, journalier  
 Alfred, journalier  
 Arthur, commis-marchand  
 Barthélémi, tisserand  
 John, journalier  
 Joseph, journalier  
 Norbert, menuisier  
 Stanislas, journalier
- Giroux Achille, journalier  
 Albert, fleur  
 Edmond, journalier  
 Eusèbe, journalier  
 François, journalier  
 Gaudiose, mécanicien  
 Jean-Baptiste, fleur  
 Joseph, journalier  
 Laurent, fleur  
 Mme veuve Pierre  
 Napoléon, journalier  
 Onésime, journalier  
 Philéas, contremaître Cotton Mills
- Giroux Philémon, briqueteur  
 Théophile, journalier  
 Théophile, laitier  
 Wilfrid, briqueteur
- Gosselin Ambroise  
 Joseph, fils, commis-voyageur  
 Pierre, journalier
- Goupil Auguste, journalier
- Gravel, Albert, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Xavier, journalier
- Grenier Alphonse, journalier  
 Arthur, maçon  
 David, corroyeur  
 Joseph, journalier  
 Louis, père, journalier  
 Louis Phydime, fils, tisserand  
 Octave, journalier
- Guay Arthur, journalier  
 Joseph, fils, journalier
- Guillemette Delphis, menuisier
- Guimond Albert, journalier
- Hallé Alfred, journalier
- Hallsall John, laborer
- Hamel Antoine, journalier  
 Jean, commis  
 Wilfrid, journalier
- Hamilton Ames, tisserand
- Hardy Raoul, commis épicier
- Harrold James, journalier
- Harvey Hercule, marchand-épicier  
 Honoré, tisserand  
 Léandre, journalier  
 Wilfrid, journalier
- Houde Eudore, navigateur SS. "Montréal"  
 Ferdinand, journalier  
 Onesiphore, journalier  
 Théodore, journalier  
 Victor, journalier
- Huneau Henry, contremaître  
 Mme veuve Pierre
- Hurens Honoré, journalier  
 Honoré, fils, journalier
- Jaulin Flavien, journalier
- Jean Joseph, entrepreneur maçon
- Kennedy Patrick, mécanicien
- Labarre Paul, journalier
- Labonté Alphonse, journalier  
 Etienne, journalier  
 Hilaire, journalier
- Labrie Adélar, journalier  
 Alfred, journalier  
 Amable, journalier
- Lachance Alexandre, journalier

- Lachance Arthur, contremaître  
   Narcisse, journalier  
 Lacroix Anselme, tisserand  
 Laflamme Noël, journalier  
 Lafleur Charles, charpentier  
   François, fils, commis.  
   Georges, journalier  
   Georges, journalier  
   Mme veuve François, marchande  
 Lafrance Augustin, journalier  
   Joseph, commis-épiciier  
 Lainé Pierre, mesureur de bois  
 Laliberté Joseph, journalier  
   Omer, journalier  
 Lamontagne Honoré, journalier  
   Joseph P., sacristain  
   Joseph Thomas, tisserand  
   Philibert, tisserand  
   Thomas, journalier  
 Landry Évangéliste, journalier  
 Langford William, surintendant  
   Willie, commis  
 Langlais Johnny, journalier  
 Laplante Auguste, journalier  
   Mme veuve Isaïe, cultivateur  
   Thomas, journalier  
   Xavier, cultivateur  
 Lapointe Alexandre, journalier  
   Joseph, beurrier  
   Joseph, cardeur  
   Pierre, journalier  
 LaRoche Emmanuel, journalier  
 Larouche Benjamin, journalier  
   Edouard, journalier  
   Georges Emile, journalier  
   Joseph, tisserand  
 Larrivée Philippe, menuisier  
 Lasonde Hubert, journalier  
   Joseph, journalier  
 Latulippe Emile, journalier  
 Lavoie Alfred, journalier  
   Alphonse, journalier  
   Auguste, journalier  
   François, journalier  
   Georges, journalier  
   Hormidas, journalier  
   Johnny, journalier  
   Joseph, journalier  
   Xavier, journalier  
 Lax Charles, marchand  
 Leach John, mécanicien  
 Lebel Israël, tisserand  
   Napoléon, journalier  
 Lebon Honorius, commis  
 Lebrun Ludger, instructeur des chemins du  
   Gouvernement  
 Leclerc Alfred, tisserand  
   Alphonse, journalier  
   Azarias, journalier  
   Joseph, agent d'assurance  
   Octave, journalier  
   Paul, fils  
   Pidyme, journalier  
   Pierre, journalier  
 Lee Adam, journalier  
   Presty, journalier  
 Lefebvre Bénoni, journalier  
   Louis, journalier  
 Lefrançois Charles, marchand  
 Lemay Achille, journalier  
   Antonio, tisserand  
   Auguste, journalier  
 Lemelin Edmond, journalier  
   Jérémie, journalier  
   Joseph, journalier  
 Lemieux J. F., commis voyageur  
 Lespérance Alphonse, marchand général  
   Joseph, tisserand  
 Levesque Edmond, abbé, vicaire  
   Emile, journalier  
   Ignace, journalier  
   Israël, journalier  
   Mme veuve Augustin  
   Zacharie, journalier  
 Lindsay François, journalier  
 LORTIE ADELARD, surintendant de la  
   Commission des chemins à Barrière  
   et maire du village Montmorency  
 Lovell John, journalier  
 Maillé Jean Baptiste, journalier  
 Mailloux Antoine, surintendant Montmo  
   rency Cotton Mills Co.  
 Malo Arthur, contremaître  
 Marquis Alexandre, commis marchand  
   Hubert, plombier  
   Joseph, boulanger  
   Léon  
 Marceau Hormidas, fleur  
   Jean Baptiste, tisserand  
 Marsden George, contremaître  
 Martin Edouard, agent Holt, Renfrew &  
   Co., Ltd  
 Martineau Adolphe, mécanicien  
   Joseph, fleur  
   Mme veuve Nap., femme de journée  
   Philéas, journalier  
   Philippe, électricien  
 Mathieu Adélar, journalier

- Mathieu Adjutor, commis Bureau de Poste  
 Alexandre, commis  
 Arthur, fileur  
 Augustin, agent d'assurance  
 Charles, charretier  
 Charles, fils, boucher, de Normand  
 Mathieu & Cie  
 Cléophas, commis de malles  
 Cyrille, menuisier  
 Donat, journalier  
 Edouard, barbier  
 François, journalier  
 Georges, fileur  
 Georges, menuisier  
 Jean, charpentier  
 Joseph, fileur  
 Lauréat, mécanicien  
 Oscar, journalier  
 Ovila, barbier  
 Philippe, fileur  
 P. N., marchand de bois  
 Rolland, journalier  
 McCord George, commis  
 Mme veuve Thomas  
 McDonald Joseph, journalier  
 Malcolm, journalier  
 McHugh Frank, tisserand  
 James, journalier  
 McKinley Mme, ménagère  
 Mercier Honcré, électricien  
 Lauréat, commis de banque  
 Lucien, mécanicien  
 Mlle Marie, modiste  
 Napoléon, fileur  
 Napoléon, charpentier  
 Omer, charretier  
 P. Elie, mécanicien  
 Pierre, menuisier  
 Meunier Narcisse, journalier  
 Michaud, Joseph, journalier  
 Millard Joseph, journalier  
 Thomas, journalier  
 Mills H. J., gérant Cotton Mills  
 Moreau Alyre, journalier  
 Morency Joseph, journalier  
 Morin Adélarde, tisserand  
 Alexandre, journalier  
 William, journalier  
 Morel François, tisserand  
 Morissette Victor, commis Q. Ry  
 Nadeau Elzéar, menuisier  
 Nantel Francis, fileur  
 Noël Félix, commis  
 Nolin Cyrille, journalier  
 Normand Bonaventure, rentier  
 Georges de Normand, Mathieu & Cie  
 Normand, Mathieu & Cie, bouchers  
 Ouellet Alfred, journalier  
 Arsène, journalier  
 Joseph, journalier  
 Pagé Alexandre, contremaitre  
 Rosario, commis  
 Paquet Joseph, journalier  
 Louis, gardien  
 Onéziphath, journalier  
 Willie, serrefrein, Q. & L. St Jean  
 Paradis Albert, journalier  
 Georges, journalier  
 Henri, journalier  
 Joseph Auguste, journalier  
 Rosario, journalier  
 Paré, Joseph, journalier  
 Parent Adolphe, journalier  
 Auguste, journalier  
 Mme veuve Paul  
 Norbert, journalier  
 Xavier, journalier  
 Paul Joseph, cardeur  
 Pelletier Arthur, agent de station  
 Edouard, journalier  
 Octave, journalier  
 Perron Achille, journalier  
 Clovis, journalier  
 Georges, tisserand  
 Thomas, journalier  
 Pérusse Adélarde, journalier  
 Cyrille, contremaitre  
 Philippe, contremaitre  
 Plante Adélarde, journalier  
 Augustin, journalier  
 Emile, fils, plombier  
 Jules, entrepreneur plombier  
 Norbert, journalier  
 Plourde Elzéar, menuisier  
 Francis, journalier  
 Joseph, journalier  
 Xavier, journalier  
 Louis, fils, facteur  
 Louis, journalier  
 Louis, journalier  
 Potvin Emmanuel, peintre  
 Mme veuve Joseph  
 Oscar, journalier  
 Pouliot Edmond, marchand  
 Price Mrs widow H. M.  
 Pritchard John Wallace, journalier  
 Provençal Jean-Baptiste, journalier  
 Joseph, journalier

- Provençal Joseph, journalier  
 Théophile, rentier  
 Queenville Aldéric, commis  
 Quérieault Emile, journalier  
 Joseph, maçon  
 Racine Joseph, journalier  
 Médéric, journalier  
 Narcisse, fils, journalier  
 Octave, journalier  
 Richard John F.,  
 Rickens James, jardinier  
 Roberge François-Xavier, contremaitre  
 Roberts Harry, commis Kent House  
 Rondeau Athanase, journalier  
 François, journalier  
 Rousseau Arthur, journalier  
 Honoré, journalier  
 Hubert, journalier  
 Jean-Baptiste, tisserand  
 Louis, journalier  
 Russell Joseph, journalier  
 Roy Dominique, agent de station  
 Joseph, journalier  
 Royer Louis, journalier  
 L. Joseph, journalier  
 Mme veuve Joseph  
 Ruel Eugène, journalier  
 Jean-Baptiste, révd., curé  
 Samson Mme veuve P., femme de journée  
 Pierre, commis  
 Willie, journalier  
 Savard Charles, commis  
 Napoléon, journalier  
 Paul, tisserand  
 Séguin Georges, menuisier  
 Sharples John, journalier  
 Simard Abraham, journalier  
 Albert, journalier  
 Augustin, journalier  
 Bruno, journalier  
 Cléophas, journalier  
 Ernest, aiguilleur  
 Euchariste, journalier  
 Herménégilde, journalier  
 Louis, journalier  
 Mlle Mary, maison de pension  
 Oscar, journalier  
 Stanislas, fileur  
 Thomas, journalier  
 Sirois Joseph, journalier  
 Smith Charles C., gérant de banque  
 R. D., commis  
 Soucy Napoléon, journalier  
 Omer, fileur  
 Sowa Louis, journalier  
 St-Hilaire Abraham  
 Alphonse, journalier  
 Azarias, journalier  
**St-Pierre F. Wilbrod**, secrétaire-trésorier,  
 village Montmorency  
 Joseph, fileur  
 Lola, journalier  
 Mme veuve Louis, femme de journée  
 Stock Robert, journalier  
 Sullivan Patrick, teinturier Cotton Mills  
 Tanguay Georges, journalier  
 Tapin Joseph, "slasher man"  
 Taschereau Louis, fils, commis voyageur  
 Thérien Alfred  
 Thibault Elphège, journalier  
 Louis, tisserand  
 Phidélème, journalier  
 Wilfrid, tisserand  
 Touchette Aimé, fileur  
 Joseph, cordonnier  
 Philéas, menuisier  
 Toupin Francis, commis  
 Tremblay Aldai, journalier  
 Alfred  
 Antonio, journalier  
 Arthur, journalier, fils de Didyme  
 Calixte, cordonnier  
 Cléophas, fileur  
 Dénary, menuisier  
 Didyme journalier,  
 Edmond, journalier  
 Edouard, journalier  
 Elie, journalier  
 Emile, journalier  
 Euchariste, journalier  
 Eugène, journalier  
 François, journalier  
 Hermel, journalier  
 Herménégilde, journalier  
 Jean Benoit, journalier  
 Jean, menuisier  
 Johnny, journalier  
 Joseph, mécanicien  
 Joseph, journalier  
 Joseph, fileur  
 Joseph A., menuisier  
 Joseph P., facteur  
 Léandre, journalier  
 Léopold, journalier  
 Nérée, journalier  
 Patrice, journalier  
 Raoul, journalier  
 Richard, journalier

Tremblay Simon, journalier  
 Théophile, journalier  
 Thomas, journalier  
 Wilbrod, mécanicien  
 Wilbrod, sacrestain  
 Wilfrid, journalier  
 Xavier, journalier  
 Trudelle Omer, tailleur de pierre  
 Trenholm Eddy, contremaître Cotton Mills  
 Turgeon Ed., journalier  
 Leon, journalier  
 Ovide, journalier  
 Vachon Moïse, journalier  
 Ulric, marchand général  
 Vaillancourt Edouard, menuisier  
 François, fleur  
 J.-Eugène, agent d'assurance  
 Joseph, cuisinier  
 Julien, navigateur  
 Ovila, navigateur  
 Philippe, fleur  
 Pierre, journalier  
 Téléphore, fleur  
 Vallières Edouard, fleur  
 Vermette Arsène, journalier  
 Joseph, tisserand  
 Verret Henri, commis de malles  
 Vézina Aimé, fleur  
 Emile Raymond, contremaître  
 Omer, fleur  
 Pierre, journalier  
 Villeneuve Adolphe, fleur  
 Clairmon, contremaître  
 Doris, facteur  
 Mme veuve Etienne  
 Siméon, cordonnier  
 Woods Thomas, journalier  
 William, fleur  
 Worms Alfred, journalier

## ST-COLOMB DE SILLERY

Hon. P. E. Leblanc, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec.  
 Révd A.-E. Maguire, P. P., curé St-Colomb de Sillery  
 Rev. E. A. Dunn, Rector, St Michael Church

Conseil municipal.—J. B. G. Devarennes, maire; William M. Dobell, James McGoldrick, R. M. Beckett, Aug. Doré, J. A. Gauthier, R. Campbell, conseillers.—Thomas H. McNeil, secretary-treasurer.

Allard Louis, charretier  
 Mme H.-C.  
 Alleyn Ernest, clerk  
 Angers A., journalier  
 Alfred, journalier  
 Aubin F., journalier  
 J., commis  
 Mme veuve, épicerie p  
 Patrick, commis p  
 P., journalier  
 Téléphore, peintre  
 T., jnr, cordonnier  
 T., journalier p  
 Th., organiste  
 Thomas-Joseph, commis  
 William, commis  
 Auger Frank, journalier  
 Georges, journalier  
 John, charretier  
 Badeau Ferdinand, journalier  
 Beaudry J., journalier  
 Beckett R. M., merchant  
 Bédard Jean, journalier  
 Béland Joseph, journalier  
 Beurivage François, boulanger  
 Bélanger Onésime  
 Belleau Ernest, journalier  
 Bergeron Edouard, journalier p  
 F., journalier  
 Henri, journalier  
 Honoré, journalier  
 J., jnr, journalier  
 Jacques, journalier  
 Jérémie, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Tho., journalier  
 Berthiaume Joseph, journalier  
 Bertrand Charles, peintre  
 Bilodeau Napoléon, journalier  
 Bignell Wilfrid, clerk  
 Binet Joseph, journalier  
 Marc, charpentier  
 Omer, journalier  
 Blackwood John, locker  
 Blais Georges, cocher  
 Blouin Adam, cocher  
 Boisvert David, journalier

- Boisvert E. D., plombier  
 François, journalier  
 Boivin Joseph, voiturier  
 Bolduc Alfred, tailleur de pierre  
 Ernest, journalier  
 Bordeleau C., journalier  
 Bouchard François, journalier  
 Joseph, journalier  
 O., journalier  
 William, journalier  
 Bouffard M., journalier  
 Brimmer Chs, laborer  
 Brossard A., beurrier  
 Buggy James, laborer  
 Burstall J. F., merchant  
 Cadoret P., journalier  
 Cahill Robert, coachman  
 Thomas, coachman  
 Campeau N., journalier  
 Campbell R., advocate, clerk of the Legis-  
 lative Council  
 Carbray Edward  
 Hugh, farmer  
 P., laborer  
 Terrence, laborer  
 Thomas, laborer  
 Chevalier L., fermier  
 Chollet L., jardinier  
 Cleary Daniel, laborer  
 Denis, laborer  
 Michael, laborer  
 William, clerk  
 Wilham, laborer  
 William, accountant  
 Coates Thomas, sadler  
 Coss James, laborer  
 John, messenger  
 Côté D., journalier  
 Joseph, journalier  
 Pierre, journalier  
 Couture Louis, journalier  
 Crow Thomas, laborer  
 Cummings Patrick, blacksmith  
 Robert, B. S.  
 Cyr Joseph, journalier  
 Davis J. T., contractor  
 Dechêne Louis, journalier  
 Thomas, journalier  
 Demers Gédéon, journalier  
 Jacques, charretier  
 James, charretier  
 Joseph, marchand  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve C.  
 Demers Onésime, journalier  
 Désaulniers Mme veuve F.-X.  
 Desrochers A., journalier  
 Charles, journalier  
 Devarences A., commis  
 E., épicier  
 J.-B.-E., maire  
 Devilliers Jean-Baptiste, journalier  
 Dionne Archie, journalier  
 Elzéar, journalier  
 Georges, journalier  
 J.-A.-T., architecte  
 John, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Dobell A. C., advocate  
 W.-M., merchant p  
 Doré Aug., marchand p  
 Drolet Antoine, journalier  
 Dubé Charles J., inspecteur  
 Jean-Baptiste, commis  
 Joseph  
 Egan Michael, clerk  
 William, gardener  
 Fecteau Xavier, journalier  
 Fergasson M., gardener  
 Filion Adolphe, journalier  
 Falardeau A.-O., marchand  
 O.-A., marchand  
 Feeny Daniel, laborer  
 Daniel, culler  
 Michael  
 Fiset J., journalier  
 W., épicier  
 Fleming William, laborer  
 Forsyth William, laborer  
 Foy H.-C., merchant  
 Fortier J., jr, charretier  
 Fréchette François, journalier  
 Jean-Baptiste, journalier  
 Joseph, journalier  
 French John  
 William, laborer  
 Gaboury Ed., journalier  
 L., charretier p  
 Michel, journalier  
 Gaffney Michael, farmer p  
 Patrek, farmer p  
 Gagné C., journalier  
 Gagnon Ferdinand, journalier  
 Rr., journalier  
 Gauthier Honoré, charretier  
 Gignac Adolphe, menuisier  
 Alphonse, journalier  
 Calixte, journalier p

- Gignac Désiré  
 Elzéar, charpentier  
 Elzéar, journalier  
 François, journalier p  
 Joseph, charretier p  
 Napoléon, journalier p  
 Olivier, contracteur p  
 Omer, journalier
- Girard Adélar, charretier  
 Hubert, charretier  
 Joseph, charretier p  
 Joseph, journalier p  
 Léon, journalier
- Giroux Elzéar, sr, journalier  
 Elzéar, jr, journalier  
 Eugène, cocher  
 J., journalier  
 Wilbrod, journalier
- Gleason John, laborer  
 M., laborer
- Gunn Bernard, laborer  
 Hatch M. J., clerk  
 Highfield William, gardener  
 Hiseock J., blacksmith  
 Hughes James, sr, gardener  
 James, jr, gardener  
 M., agent  
 Thomas, coachman  
 William, farmer  
 William, laborer
- Huot Edouard, sr, journalier p  
 Edouard, jr, charpentier
- Jobin Ferdinand, sr, forgeron  
 Ferdinand, jr, forgeron p
- Johnstone Allison, laborer  
 George, gardener
- Julien Elzéar, jr, laitier  
 Ferdinand, journalier  
 Frank, Custom House clerk  
 Honoré, expéditeur  
 Honoré, fermier  
 Octave, journalier
- Kane John, laborer  
 Kennedy Albert, laborer p  
 Kennefick P., clerk p  
 Labadie Joseph, sr p  
 Fineste, plombier
- Laliberté Ferdinand, journalier  
 Lambert William, ship laborer  
 Lamonde Elzéar, journalier  
 F., journalier  
 Jean-Baptiste, charretier  
 Joseph, journalier p
- Lamontagne D., plombier
- Lamontagne C., charpentier  
 D., journalier  
 J., cocher  
 T., journalier
- Langlois J., commerçant  
 Joseph, commis
- Langton Edwin, gardener  
 Laperrière F., journalier  
 Mme veuve A.
- Laroche A., journalier  
 Laurent Arthur, contracteur  
 Lapointe Salim, journalier  
 Laroche N., journalier  
 Larue G., journalier  
 Georges
- Lavoie Arthur, M. D. p  
 Lawton W. E., locksmith  
 Lecompte H., journalier  
 Lessard S. A., locksmith  
 L'Heureux Joseph, entrep. de pompes funèbres
- Loiselle David, journalier  
 Marcoux Ferdinand, journalier  
 Marsh James, stone cutter  
 Martin Ferdinand, journalier  
 Martineau Colbert, plombier  
 J.-T., ferblantier, etc. p
- McCann F., carter p  
 G., laborer
- McCormick J., sr, laborer  
 J., jr, measurer  
 M., clerk  
 Michael, clerk
- McCrossen Patiek, laborer  
 McCusker Thomas, culler  
 McGoldrick J., culler  
 McHugh P. J., laborer  
 McKenory D., culler p  
 McNEIL THOMAS H., clerk and Secretary-treasurer
- Miller David, laborer  
 Molloy P., machinist  
 Monaghan E., florist p  
 J., florist
- Moore John, laborer  
 L., laborer
- Moorwood Henry  
 John
- Morissette E., journaliste  
 E., mesureur de bois  
 J., journalier p
- Munro H., measurer p  
 John, clerk
- Murphy P., culler p

- Murphy R., hotel-keeper p  
     Stuart, clerk  
 Myler J., carpenter p  
     T., carpenter p  
     W. M., hotel-keeper p  
 Myrand Philéas, architecte  
 Nadeau C., charretier  
     François-Xavier, maçon p  
 Neilan T., coachman  
 Nestor John, measurer  
 Noël J., charpentier  
 Nolet F., boulanger p  
 O'Brien William, carter  
 O'Connell Joseph, clerk  
 O'Donnell M., farmer  
     W., derrickrigger  
 O'Dowd James, laborer  
     John, laborer  
     T., laborer  
 O'Neil James, laborer  
 O'Reilly Patrick, laborer  
     William, laborer  
 Pagé Adélar, journalier  
 Paquet A., jr, journalier  
     A., sr, journalier  
     Joseph, journalier  
 Pelletier Joseph, beurrier  
 Penney John, laborer  
     Will., florist  
 Philipps C. T., clerk  
 Poliquin Paul, journalier  
     W., journalier  
 Potvin Joseph, painter  
 Price Sir Wm., of Price Bros & Co p  
 Racette J., journalier  
 Rancour Jean, charretier  
     Joseph, charretier  
 Ratté Joseph, journalier p  
 Read Alexandre, laborer  
 Rémillard Antoine, journalier  
 Rhodes Frank  
     Godfroy  
 Robitaille Ignace, journalier  
     Jacques, journalier  
     Joseph, journalier  
     Léon, journalier  
     Louis, journalier  
     Michel, journalier  
     Théophile, journalier  
 Ross J. T., (succession) p  
 Rousseau & Fils, magasin général  
     F. de Rousseau & Fils  
     J.-T., journalier p  
 Rousseau Mme veuve Louis  
 Roussel Joseph, ferblantier  
 Routhier Charles, journalier  
     F., charpentier p  
 Roy Auguste, jardinier p  
     Xavier, charpentier  
 Ryan John, laborer  
     Patrick, clerk  
 Sammon William, laborer  
 Savard J., charpentier p  
 Sévigny Charles, journalier  
     Jean-Baptiste, journalier  
     L., journalier  
 Shead W., watchmaker p  
 Sheppardson A., laborer  
     R., jr, carter  
 Simard L.-E., jr, cond. de malles  
     L.-E., sr  
 Simms John, sr, carter  
     John, jr, carter  
     Michael, carter  
 Stanley Frank, coachman  
 Stock Michael, laborer  
 St-Pierre B., jr, peintre p  
     Joseph, journalier  
     Joseph, commis-voyageur  
     Mod., journalier  
     P., journalier  
     Thérien B., sr, charpentier p  
 Sykes James, laborer  
 Timmony John H., clerk  
 Tobin Richard, laborer  
     Thomas, engineer  
 Tood Thomas, gardener  
 Treggett James, caretaker  
 Tremblay R., boulanger  
 Vaehon Napoléon, voiturier  
 Valcourt Max., journalier  
 Vallière Elie, journalier  
 Verret Joseph  
 Vézina Joseph, journalier  
 Villeneuve A., journalier  
     C., journalier  
     Etienne, sr, journalier  
     Etienne, jr, journalier  
     J., journalier  
     Jean, journalier  
     Joseph, journalier  
     T., journalier  
 Walsh E., hotel-keeper  
 Wheeler Alfred p  
 Whitehouse N., laborer  
 Wilson Charles, laborer

Wilson G., laborer  
 P., laborer  
 R., clerk  
 William, Custom House clerk

## ST-AMBROISE

### Paroisse

Conseil municipal. — Odilon Lirette  
 maire; Charles Linteau, Jean Drolet, Félix  
 Renaud, Pierre Falardeau, Onésime Moffet,  
 François Beaulieu, conseillers.—Onésime Sa-  
 vard, secrétaire-trésorier.

Auclair Léon, commis  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre, fils, journalier  
 Barbeau Adolphe, journalier  
 Beaulieu François, charron  
 Beaumont Jean, père, journalier  
 Jean, fils, journalier  
 Bédard Arthur, menuisier  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph C., cultivateur  
 Joseph Isidore, cultivateur  
 Jules, menuisier  
 Xavier, cultivateur  
 Berry M. B., manufacturier  
 Boivin Pierre, journalier  
 Chartré François, cultivateur  
 Dubeau Germain, sectionnaire  
 Durand Achille, menuisier  
 Joseph, menuisier  
 Pierre Chrysostôme, cultivateur  
 Falardeau Charles, cultivateur  
 Edmond, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Jacques, scieur  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph, menuisier  
 Joseph, fils de François, cultivateur  
 Pierre, menuisier  
 Hamel Théofred, inspecteur des agences,  
 dépt de l'intérieur du Canada  
 Gauvin C. E., ingénieur civil et arpenteur  
 géomètre; secrétaire de la Commis-  
 sion des Champs de Bataille Natio-  
 naux

Gingras Cléophas, cordonnier  
 Jobin Ambroise, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Lebel Louis, journalier  
 Légaré Joseph, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Lemieux F. X., secrétaire particulier de  
 l'honorable Ministre des Terres et  
 Forêts  
 Mauger Arthur, journalier  
 Charles, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Charles, cultivateur  
 Phidyme, journalier  
 Noël Roger, snr, boucher  
 Roger, jnr, menuisier  
 Parent François, cultivateur  
 Pearson Arthur, jardinier  
 Pelisson Jérémie, cultivateur  
 Mlle Madeleine  
 Pepin Joseph, cultivateur  
 Renaud Delphis, cultivateur  
 Mme veuve François  
 Pierre, cultivateur  
 Savard Charles, cultivateur  
 Joseph, forgeron  
 Onésime, agent; Sec.-trésorier  
 Xavier, menuisier  
 Verret Arsène, cultivateur  
 Ernest, peintre  
 Gaudiose, menuisier  
 Jacques, menuisier  
 Mme veuve Georges  
 Prosper, cultivateur  
 Téléphore, journalier

### ST-ROMAIN

Bédard Alfred, cultivateur  
 Mme veuve Pierre, cultivateur  
 Boivin Pierre, cultivateur  
 Cloutier Charles, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Léon, cultivateur  
 Jobin Joseph, cultivateur  
 Langevin Xavier, cultivateur  
 L'Heureux Frédéric, cultivateur  
 Jérémie, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Pageau Cyprien, cultivateur  
 Mme veuve Xavier  
 Nazaire, cultivateur  
 Parent Fidèle, cultivateur

Parent Philippe, cultivateur  
 Pepin François, cultivateur  
 Renaud Pierre, cultivateur  
 Sansfaçon François, cultivateur  
   Johnny, jnr, cultivateur  
   Johnny snr, cultivateur  
 Vézina Jean-Bte, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Mlle Marie, cultivateur

### ST-IGNACE

Auclair Abraham, journalier  
   Charles, cultivateur  
   Charles, fils, journalier  
   Delphis, journalier  
   Joseph, fils, journalier  
   Joseph, père, journalier  
   Louis, journalier  
   Napoléon, journalier  
 Barbeau Mathias, journalier  
   Pierre, fils, cultivateur  
   Pierre, père, cultivateur  
   Trefflé, journalier  
   Wilbrod, cultivateur  
 Beaulieu Albert, journalier  
   Arthur, journalier  
   Charles, fils, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Joseph, journalier  
   Louis, journalier  
   Mme veuve Charles  
 Beaumont Océon, cultivateur  
 Bédard Salomon, journalier  
   Théophile, père, cultivateur  
   Théophile, fils, cultivateur  
   Urbain, journalier  
 Cloutier Camille, journalier  
   Eugène, journalier  
   Jérôme, journalier  
   Léon, journalier  
 Drouin Albert, cultivateur  
   Arthur, cultivateur  
 Duchesneau Edouard, journalier  
 Fréchette Amable, journalier  
   Jean-Baptiste, cultivateur  
   Johnny, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Pierre, journalier  
 Gagné Albert, journalier  
   Arsène, journalier  
   Philéas, journalier  
   Prosper, journalier  
 Garneau Jacques, journalier

Garneau Pierre, père, cultivateur  
   Pierre, fils  
   Pitre, père, cultivateur  
   Pitre, fils  
   Théodule, journalier  
 Genest Alexandre, journalier  
   Arthur, journalier  
   Jear, fils  
   Joseph, cultivateur  
   Pierre, journalier  
 Guenard Joseph, journalier  
 Lafond Arthur, journalier  
   Ismaël, journalier  
   Joseph, fils, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Pierre, cultivateur  
 Latulippe Louis, journalier  
 Légaré Etienne, petit-fils, journalier  
   Etienne jnr, cultivateur  
   France, journalier  
   Jacques, journalier  
   Joseph, cultivateur  
   Raphaël, journalier  
   Victor, journalier  
 Martel Alfred, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Mme veuve François  
 Moffet Louis, cultivateur  
 Pageau Arthur, journalier  
   Elzéar, journalier  
   Joseph, journalier  
   Xavier, journalier  
 Paquet Ismaël, journalier  
   James, journalier  
   Jean, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Philéas, journalier  
 Rhéaume Alphonse, journalier  
   Euclide, journalier  
   Wilbrod, journalier  
 Renaud Félix, commerçant  
   Joseph, fils, cultivateur  
   Joseph, journalier  
 Therrien Ferdinand, cultivateur  
   Ferdinand, fils, journalier  
   Gaudiose, journalier  
   Joseph, journalier  
 Verret Albert, journalier  
   Amable, journalier  
   Charles, journalier  
   Jacques, journalier  
   Jean, fils, journalier  
   Magloire, cultivateur  
   Mme veuve Jean

Verret Pierre, cultivateur  
 Pitre, journalier  
 Xavier, journalier  
 Vézina Edouard

**MISERE**

Allard Jean, cultivateur  
 Narcisse, cultivateur  
 Beaulieu Edmond, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Desroches Napoléon, cultivateur  
 Dubeau Baptiste, cultivateur  
 Gaudiose, cultivateur  
 Jean Bte, fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Théodore, cultivateur  
 Filion Pierre, cultivateur  
 Genest Cyprien, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Leclerc Alexandre, cultivateur  
 Alphonse, cultivateur  
 Grégoire, cultivateur  
 Joseph, fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Moffet Onésime, cultivateur  
 Pageau Joseph, cultivateur  
 Paquet Charles, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Xavier, cultivateur  
 Paradis Arthur, cultivateur  
 Pepin Jean, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Turcotte Hubert, cultivateur

**PIN COURT**

Chantal Louis, boucher  
 Darveau Wilfrid, cultivateur  
 Martel Alphonse, menuisier  
 Savard Jacques, cultivateur  
 Victor, cultivateur

**L'ORMIERE**

Alain Etienne, cultivateur  
 Auclair Etienne, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Johnny, cultivateur  
 Louis, cultivateur

Auclair Pierre, cultivateur  
 Bédard Louis, cultivateur  
 Boutet Joseph, cultivateur  
 Joseph Honoré, cultivateur  
 Corrigan Edmond, cultivateur  
 John, cultivateur  
 Couture Joseph, cultivateur  
 Drolet Jean, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Falardeau Louis, cultivateur  
 Mme veuve Pierre  
 Goulet Hildevert, cultivateur  
 Griffard Napoléon, cultivateur  
 Hamel Pierre, cultivateur  
 Jobin Azarie, cultivateur  
 Azarie, jnr  
 Charles, cultivateur  
 Charles, fils, cultivateur  
 François, cultivateur  
 François, fils de Charles  
 François, fils de François  
 Jean Baptiste, cultivateur  
 Lirette Odilon, cultivateur; maire  
 Matte Adjutor, journalier  
 McCartney James, cultivateur  
 Plamondon Ambroise, cultivateur  
 Renaud Omer, cultivateur  
 Robitaille Joseph, cultivateur  
 Octave, cultivateur  
 Siméon, cultivateur  
 Roly James, cultivateur  
 Savard Albert, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Mme veuve Thomas  
 Nazaire, cultivateur

**STE-GENEVIEVE ET LONGUE-QUEUE**

Barbeau Victor, cultivateur  
 Beaumont Jean, cultivateur  
 Bédard Elzéar, forgeron  
 Boutet Edouard, commerçant  
 Joseph, fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Brousseau Louis, journalier  
 Louis, fils  
 Carreau Jean, cultivateur  
 Chantal Joseph, cultivateur  
 Daigle Elzéar, journalier  
 Mme veuve Jean

Dion Albert, cultivateur  
 Frédéric, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Durand Louis, cultivateur  
 Falardeau Alfred, cultivateur  
 Dominique, journalier  
 Edouard, cultivateur  
 J. Napoléon, cultivateur  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve François  
 Onésime, cultivateur  
 S., marchand de bois  
 Giguère Phidyme, cultivateur  
 Giroux Raphaël, journalier  
 Langlais William, charron  
 Lemelin Joseph, charron  
 Linteau Charles, cultivateur  
 Martel Ambroise, cultivateur  
 Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre A., cultivateur  
 Pierre L., cultivateur  
 Monday Georges, rentier  
 Ouellet Charles, cultivateur  
 Damase, cultivateur  
 Pageau Sylva, cultivateur  
 Rochette France, cultivateur  
 Sansfaçon Pierre, cultivateur  
 Savard Albert, scieur  
 Cyrille, cultivateur  
 Eugène, cultivateur  
 Maxime, journalier  
 Théophile, journalier  
 Wilbrod, commerçant  
 Wilfrid, commerçant

### CHEMIN VALCARTIER

Adams John, cultivateur  
 Atkins Edouard, cultivateur  
 Auclair Joseph, cultivateur  
 Barbeau Joseph, cultivateur  
 Deschamps Achille  
 Jack James, cultivateur  
 Thomas, cultivateur  
 Larue Mme veuve J. E., Castorville (villa)  
 Latulippe Jean, jnr, cultivateur  
 Légaré Narcisse, cultivateur  
 Martel Arthur, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Jean Bte, cultivateur

Martel Louis, jnr, cultivateur  
 Louis, snr, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 McCoobray Moses, cultivateur  
 Pageau Joseph, cultivateur  
 Renaud Charles, cultivateur  
 Richardson George, cultivateur  
 Verret Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur

## ST-AMBROISE

### VILLAGE

Erection: juin 1904

Borné au nord par la concession des 27 arpents et rivière St Charles; au sud par la concession Pin court et Ormière; vers l'est par la concession l'Orme et Rivière; vers l'ouest, Ste Claude et Longue Queue.

Population: 1400; superficie 1773 arpents

Conseil municipal.—Cyrille Renaud, N.P., maire; Ludger Bastien, Onésime Fiset, Joseph Duchesneau, François Savard, Joseph Blondeau, Charles Falardeau, conseillers.—Aurèle Moisan, secrétaire trésorier

Aertz François, journalier  
 Alain Alphonse, sellier  
 Alarie Albert, peintre  
 Eugène, journalier  
 Auclair Frank, journalier  
 Jean Bte, tailleur en cuir  
 Johnny, journalier  
 Joseph, cordonnier  
 Odina, menuisier  
 Onésime, journalier  
 Pierre, journalier

- Auclair Wilfrid, tailleur en cuir  
 Barbeau Adolphe, charretier  
     Antoine, charron  
     Arthur de Savard et Barbeau  
     Dominique, journalier  
     Eugène, tailleur de gants  
     Hilaire, journalier  
     Jean Bte, journalier  
     Joseph, menuisier  
 Bastien Alexandre, comptable  
     Ludger, tanneur  
     Maurice, manufacturier  
 Beaulieu Arthur, journalier  
     Joseph, journalier  
     Mme veuve Pierre  
     Olivier, journalier  
 Beaumont Albert, journalier  
     Alphonse, journalier  
     Jacques, journalier  
     Mme veuve François  
 Beaupré Edgar, journalier  
     Télesphore, maçon  
 Bédard Augustin, cordonnier  
     Elie, cultivateur  
     Jean Bte, cultivateur  
     Jean Bte, journalier  
     Jérémie, menuisier  
     Joseph, journalier  
     Joseph, cultivateur  
     Mme veuve Joseph  
     Napoléon, journalier  
     Thomas, journalier  
     Ubaldo, journalier  
 Bélanger Joseph, cultivateur  
     Mme veuve God., maître de poste  
 Bernard Arthur, journalier  
 Bertrand Georges, jnr, commis  
     Mme veuve Georges, marchande  
 Blanchet Mlle Adélie, maître de poste  
     Mme veuve Thadée  
     Théophile, tailleur en cuir  
 Blondeau Alfred, commerçant  
     Ernest, marchand  
     Joseph, forgeron  
 Boivin Alphonse, photographe  
     Etienne, journalier  
     Jean, gardien  
     Joseph, sectionnaire  
     Pierre, scieur  
     Raoul, journalier  
     Télesphore, manufacturier  
 Boomer A., comptable  
 Boucher Alexandre, médecin  
     Mme veuve François
- Boulé Adjutor, menuisier  
     Albert, charron  
     Joseph, mégissier  
     Joseph, menuisier et scieur  
 Boutet Albert, journalier  
     Albert, menuisier  
     Antoine, journalier  
     Johnny, fils, boucher  
     Johnny, journalier  
     Joseph, briqueteur  
     Joseph-Charles, menuisier  
     Joseph Onés., cultivateur  
     Michel, agent  
     Narcisse, journalier  
 Brodriue A., ferblantier  
     Cléophas, emp. service civil  
 Brunelle Alexandre, tailleur de gants  
 Buller Charles, marchand  
 Cantin J. A., emp. service civil  
 Chabot Laurent, journalier  
 Chamberland Mme veuve Téléphore  
 Chantal Edmond, journalier  
     Frédéric, journalier  
 Chartré Joseph, agent  
     Mme veuve François  
     Mme veuve Jérémie  
 Cloutier Geo. Arthur, manufacturier  
 Compagnie d'Aqueduc de la Jeune Lorette,  
     Cyr. Renaud, gérant  
 Compagnie hydraulique et électrique de  
     Lorette, Cyr. Renaud, gérant  
 Couture Eudore  
     Jules, comptable  
     Mme veuve Arthur  
     Mme veuve Jules  
 Daigle François H., journalier  
 Darveau Alfred, journalier  
     Jean Bte, journalier  
     Joseph, cultivateur  
     Mme veuve Louis, cultivateur  
 Deschamps Usérie, journalier  
 Dion Jacques, journalier  
     Mme veuve Narcisse  
     Narcisse, jnr, menuisier  
 Dionne Mme veuve Sylvio, modiste  
 Doré Almanzor, sellier  
     W., emp. service civil  
 Drolet Joseph, journalier  
     Pierre, charretier  
 Drouin Ambroise, journalier  
     Odilon, journalier  
 Dubeau Grégoire, journalier  
     Mlles M. et E., rentières  
     Mme veuve Pierre

- Dubeau Odilon, journalier  
 Duchesneau Albert, menuisier  
   Alphonse, menuisier  
   Jean, charron  
   Joseph, menuisier  
   Mme veuve Charles  
   Mme veuve Olivier  
 Dugal A. L. G., ancien marchand  
 Durand Albert, agent  
   Alphonse, journalier  
   Arthur, boucher  
   Arthur, journalier  
   Edmond, journalier  
   Georges, boucher  
   Joseph, commerçant  
   Joseph A., cultivateur  
   Joseph Edouard, cultivateur  
   Louis, journalier  
   Mme veuve Jean  
 Dussault Anastasie, organiste  
 Falardeau Alphonse, journalier  
   Antonio, entr. pompes funèbres  
   Charles, cultivateur  
   Dominique, journalier  
   Emmanuel, journalier  
   Jean Baptiste, ébéniste  
   Joseph, chanteur  
   Joseph, peintre  
   Joseph, journalier  
   Jules, marchand  
   Louis, journalier  
   Mme veuve L., maison de pension  
   Napoléon, charretier  
 Fiset Onésime, menuisier  
 Fournier Joseph, charron  
 Fraser Georges, barbier  
 Fréchette Eusèbe, marchand  
   Sauveur, commis  
 Frenette Eugène, journalier  
 Gagné Edgar, employé civil  
   Georges, journalier  
   Napoléon, journalier  
   Théodore, journalier  
 Gagnon Arthur, comptable aux dépts de la  
   Colonisation, Mines et des Pêche  
   ries et des Travaux Publics et du  
   Travail  
   Ernest, tailleur en cuir  
 Garneau Jacques, journalier  
   Joseph, menuisier  
   Prosper, journalier  
 Gauvin Chs Ed., Secrétaire de la Commis  
   sion des Champs de Bataille Natio  
   naux  
 Genest Charles, journalier  
   Ernest, maçon  
   Jos. Alphonse, journalier  
   Louis, maçon  
   Louis, journalier  
   Mme veuve Jacques  
   Prosper, journalier  
 Gignac Alphonse, cordonnier  
   Joseph, journalier  
   Napoléon, journalier  
 Girard Joseph, menuisier  
 Giroux Guillaume, révd (prêtre à sa retraite)  
 Godin Joseph, cultivateur  
   Louis, menuisier  
 Grondin François, journalier  
 Hamel Joseph, journalier  
 Huard Joseph, menuisier  
   Mme veuve François Xavier  
   Octave, machiniste  
 Huron Glove, Honoré Sansfaçon, gérant  
 Kating James, mécanicien  
 Kelly Joseph, sacristain  
 La Banque Provinciale du Canada, Cyr.  
   Renaud, N. P., gérant; Jules Cou  
   ture, comptable; A. E. Falardeau,  
   ledger keeper  
 Lafrance Gaspard, emp. Cité de Québec  
 Langlais Etienne, cultivateur  
 Launière Philéas, journalier  
 Leclerc Ls N., médecin  
 Légaré Arthur, peintre  
   Frédéric, cultivateur  
   Joseph E., journalier  
   Narcisse, journalier  
   Xavier, journalier  
 Lepire François Xavier, journalier  
 Letellier Gaudiose, journalier  
 L'Hérault Arthur, journalier  
   Pierre, cultivateur  
 L'Heureux Edmond, jnr, menuisier  
   Etienne, cultivateur  
   Ignace, menuisier  
   Jean, cultivateur  
   Louis, menuisier  
 Linteau Calixte, journalier  
   Gudiose, journalier  
   Jean-Baptiste, cultivateur  
   Joseph, boulanger  
   Jules, journalier  
   Mme veuve Edmond  
 Martel Alexandre, commis  
   Alfred, journalier  
   Alphonse, menuisier  
   Edouard, menuisier

- Martel Elzéar, cultivateur  
     François, journalier  
     François J.-Bte., journalier  
     Jean-Batpiste, fils, cultivateur  
     Joseph, menuisier  
     Joseph, pharmacien  
     Louis, journalier  
     Mme veuve Jean-Baptiste  
     Pierre, jnr, menuisier  
     Pierre, menuisier  
     Pierre, journalier  
 Milhomme Jean-Baptiste, épiciier.  
 Minguy Emile, menuisier  
 Moffet Rémi.  
 Moisan Aurèle, tailleur; sec.-trésorier du  
     conseil municipal  
 Noël Mme veuve Pierre  
 O'Sullivan Harry, avocat  
     Mrs widow Owen  
     Patrick, arpenteur  
 Pageau Charles, forgeron  
     Charles, employé de l'administration  
     Damien, journalier  
     Elzéar, cultivateur  
     Eugène, menuisier  
     Francis, journalier  
     Frédéric, cultivateur  
     Johnny, marchand de bois  
     Joseph, cultivateur  
     Joseph, peintre  
     Odinat, conducteur de malles  
     Pierre, épiciier  
     Théodore, charron  
     Théodore, journalier  
     Xavier, cultivateur  
 Paquet Adolphe, cultivateur  
 Parent Arthur, boulanger  
     Joseph, boulanger  
     Joseph, cultibvateur  
     Pierre, charretier  
 Patenaude A. P., agent  
 Pepin Charles, journalier  
     Désiré, journalier  
     Gaudiose, journalier  
     Jérémie, journalier  
 Pleau Philippe, manufacturier  
 Proulx Ernest, abbé, vicaire  
 Racine Mme veuve Léon  
 Renaud Arthur, menuisier  
 RENAUD CYRILLE, notaire, maire de  
     la municipalité; gérant de la Banque  
     Provinciale; gérant de la Cie Hydraulique  
     et Electrique et gérant de la  
     Compagnie d'Aqueduc de Lorette  
 Renaud Francis, épiciier  
     François, journalier  
     François-Xavier, menuisier  
     Jean-Baptiste, journalier  
     Joseph, fils, menuisier  
     Joseph, père, menuisier  
     Jules, boulanger  
     Onésime, journalier  
 Rhéaume Alexandre, laitier  
     Alexis, boucher  
     Joseph, boucher  
     Louis, menuisier et agent  
     Lucien Eugène  
     Pierre N., journalier  
     William, maçon  
 Richard Edmond, journalier  
     Joseph, huissier  
 Robitaille Alphonse, journalier  
     Jean-Baptiste, menuisier  
     Lauréat, marchand  
 Rochette Albert, marchand  
     Désiré, boucher  
     Joseph, cultivateur  
     Joseph, jnr, charretier  
 Ross Charles  
     Henry, manufacturier  
     Percy, marchand, de H. Ross & Son  
 Roy Ludger, forgeron  
     Mme veuve Félix  
     P. A., inspecteur d'écoles  
     Rosario, journalier  
     Victor, commis  
 Sansfaçon Frédéric, charretier  
     Honoré, père  
     Honoré, fils,  
     Joseph, cultivateur  
     Louis, journalier  
     Pierre, charretier  
     Wilfrid, cultivateur  
 Savard Alfred, journalier  
     Alphonse, marchand de fruits  
     Charles, cultivateur  
     Ernest, gantier  
     Etienne, journalier  
     François, forgeron  
     Jacques, journalier  
     Jean-Baptiste, cultivateur  
     Johnny, journalier  
     Joseph, cotiseur  
     Joseph, cultivateur  
     Joseph, journalier  
     Léonidas, journalier  
     Louis, journalier  
     Mlle Marceline

Savard Nathan, cultivateur  
 P. A., marchand  
 Pierre, marchand  
 Pierre B., manufacturier  
 Xavier, boucher  
 Schiller Charles, marchand  
 Shehyn Raoul, commis  
 Sioui Lorenzo, journalier  
 Soulard Mandoza, organiste  
 St-Amant Alexandre, manufacturier  
 Alexandre, fils, employé civil  
 Mme veuve A., maison de pension  
 Richard, manufacturier  
 St-Pierre François  
 Théberge François, journalier  
 Thibault, Arthur, forgeron  
 Tremblay Adélar, boucher  
 Mme veuve Chrysologue  
 Trudel Charles, cordonnier  
 Verret Alfred, peintre  
 Arthur, peintre  
 E. A., asst-directeur des Postes, Québec  
 Joseph, journalier  
 Joseph, médecin  
 Jules, épiciier  
 Louis, journalier  
 Mlles Marie et Aurélie  
 Xavier, journalier  
 Vézina Arthur, barbier  
 Villeneuve Albert, ferblantier  
 Watson George, rentier  
 White Benjamin, commis  
 George  
 Percy, commis  
 Samuel, journalier

## ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE

Population: 825

Conseil municipal.—J. T. Dussault, M. D., maire; L. E. Proulx, Georges Couture, Edouard Bourassa, Louis-Philippe Samson, Alphonse Rouleau, Médard Carrier, conseillers., F rs Langlais, jr, secrétaire-trésorier.

Commission scolaire.—F.-X. Hallé, président; Joseph Lemieux, Louis Eusèbe Proulx

Adjutor Lemieux, Arthur Alain, commissaires.—Ant. Martineau secrétaire-trésorier.

Forestiers Catholiques.—F.-X. Bélanger, chef-ranger; C.-J. Léon Beilleux, secrétaire-arch. viste; Wilfrid Rouleau, sec.-financier; Arthur Bonneau, trésorier

Forestiers Indépendants. —F.-X. Hallé, chef-forestier; Peter Gibson, sec.-archiviste; Harry Gibson, sec.-financier, L.-P. Samson, trésorier

Artisans Canadiens Français.—Willie Lemieux, repr. Conseil exécutif; Napoléon Dussault, président; Honoré Savard, secrétaire-trésorier.

C. M. B. A.—Joseph-Eugène Carrier, président; Almanzor Lamontagne, sec.-financier; William Wlash, trésorier.

Baker Allen, navigateur  
 Angus, capitaine p  
 Edwin, commis-voyageur  
 Bégin Charles, cultivateur p  
 Emile, imprimeur p  
 Eudore, peintre p  
 Francis, chauffeur  
 Hubert, tailleur de pierre p  
 Joseph, assistant agent de billets  
 Joseph, pressier  
 Louis, conducteur p  
 Louis, cultivateur p  
 Mlle Caroline  
 Mme veuve Charles p  
 Mme veuve Narcisse p  
 Omer, pressier p  
 Patrick, serrefrein  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre, empl. Levis Co. Ry p  
 Bélanger Honoré, journalier  
 Bernier Arthur, navigateur  
 Mlle Roseanna, institutrice  
 Mme veuve Jean-Baptiste  
 Thomas, conducteur de malles  
 Bittner Francis, maître de poste  
 Mlle Emilie, assistante maître de poste  
 Boisvert William, commis-voyageur p  
 Bonneau Ernest, sacristain p  
 Eusèbe, serrefrein p  
 G.-A., conducteur I. C. R.  
 Louis, serrefrein p  
 Zacharie, journalier  
 Bouffard Alfred, charron p

- Bourassa Edouard, cultivateur p  
 Ferdinand, menuisier p  
 Joseph, menuisier  
 Mlle Anna-Marie, institutrice  
 Mlle Corinne, institutrice  
 Odina, peintre
- Camiré Antoine, serviteur  
 Edouard, conducteur p  
 Louis, jr, journalier
- Cantin Joseph, cultivateur p
- Carrier Augustin, tailleur de pierre  
 Edmond, mécanicien  
 Hilaire, maçon p  
 Honorius, boucher p  
 Joseph, forgeron p  
 Joseph, à Hilaire, serviteur p  
 Joseph-Eugène, boucher p  
 Joseph-Octave, boucher p  
 Louis, journalier p  
 Médard, cultivateur p  
 Mme veuve Trefflé  
 Omer, révd, Collège de Lévis
- Cloutier Adélard, cultivateur p  
 François, journalier p  
 Jean, cultivateur p
- Costin Mme veuve François-Xavier p
- Côté Benjamin, cultivateur p
- Couture Augustin, menuisier p  
 Georges, cultivateur p  
 Michel, rentier  
 Mlle Claire, modiste p
- Desjardins Hospice, révd tél. Cie de Bell. 103
- Dion Théophile, ingénieur p
- Dionne Denis, cultivateur p
- Drolet Mme veuve Honoré, modiste p
- Dumont George, cultivateur p  
 Isidore, tailleur de pierre p  
 Pierre, cultivateur p
- Dussault Alfred, serrefrein  
 Arthur, messenger Cie d'expresse  
 Joseph, fils de François, maçon p  
 Joseph Téléphore, médecin p  
 Michel, conducteur p  
 Mlle Henriette, modiste p  
 Mme veuve Octave p  
 Napoléon, maçon p
- Dutil Louis, ingénieur p
- Fortin Cyrille, tailleur de pierre p
- Gagnon Alarie, organiste p  
 Philippe, menuisier
- Galichand Alfred, cultivateur p  
 Jean, cultivateur p
- Gosselin André, cultivateur p  
 Od., révérend
- Guay Louis Abdon, inspecteur d'écoles p
- Guenette G. A., ingénieur p
- Hainse Arthur, journalier
- Hallé Etienne, menuisier p  
 François, maître des ponts et des bâ  
 tissés I. R. C.  
 Henri, conducteur C. N. R.  
 Honoré, cultivateur p  
 Hubert, jr, mécanicien p  
 Joseph, à Hubert, journalier  
 Joseph, cultivateur p  
 Léon, mécanicien p  
 Mme veuve Antoine p  
 Mme veuve François, marchande  
 Octave, forgeron p  
 Octave, ingénieur p  
 P. G., réparateur de chars I. R. C.  
 Philippe, mécaie en I. R. C.
- Hébert Arthur, agent d'assurance
- Huard Alfred, tailleur de pierre p  
 Dominique, charpentier p  
 Georges, boucher p  
 Georges, cultivateur p  
 Honoré, journalier p  
 Louis, jr, mesureur de bois p  
 Napoléon
- King Mme veuve James p
- Labonté Alexis, serviteur p
- Labrie Ernest, conducteur p
- Laffamme J. K., ingénieur civil p  
 Mlle Rosanna, institutrice
- Laliberté Adélard, conducteur p  
 Albert, ingénieur civil p
- Lamontagne André, mécanicien p  
 Fortunat, conducteur p
- Langlais François, secrétaire trésorier  
 François Xavier, cultivateur p
- Latulippe Mlle Joséphine p  
 Mlle Nelly p
- Laverdière Antoine, rentier
- Leclerc Georges, serrefrein
- Lemelin Joseph, mécanicien p  
 J. P., mécanicien p  
 Philippe, mécanicien
- Lemieux Adolphe, boucher p  
 Adolphe, tailleur de pierre p  
 Alfred, boucher  
 Antoine, cultivateur p  
 Augustin, cultivateur p  
 Elzéar, conducteur C. P. R. p  
 Euclide, boucher p  
 Ferdinand, père, boucher p  
 François Xavier, tailleur de pierre p  
 Gédéon, commis de malles p

Lemieux Joseph, marchand de meubles  
 Joseph, tailleur de pierre p  
 Joseph, fils d'H., boucher p  
 Maurice, gardien du Fort No 3 p  
 Mme veuve Ph., couturière p  
 Wilfrid, rév., Collège de Lévis  
 Willie, boucher p

Levasseur Alphonse, commis I. C. R.  
 Edouard, commis voyageur  
 Emile, serrefrein  
 Gédéon, mécanicien  
 Henri, emp. Cie Electrique p  
 Joseph, agent p  
 Léon, emp. Cie Electrique p

L'Hebreux Johnny, serrefrein  
 Marcotte Arthur, fabricant liqueurs  
 Martineau Albéric, cultivateur p  
 Antenor, N. P., sec. trésorier de la  
 Commission scolaire p  
 Benjamin, employé civil p  
 Mlle Alexandrine, institutrice  
 Mlle Antonia, institutrice  
 Mlle Aurélia, institutrice  
 Mlle Eugénia, institutrice

Mercier Siméon, cordonnier  
 Noël Philippe, serviteur  
 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.  
 H. et Fils, marchands p  
 Honoré, sr, serrefrein p  
 Philippe, mécanicien

Noreau Arthur, agent  
 Mme veuve Louis (St Téléphore)

Odesse Joseph, tailleur de pierre p  
 Thomas, mineur p

Ouellet Mlle Caroline, servante  
 Mlle Philomène p

Pelletier Honoré, conducteur p  
 Joseph, commis voyageur

Piton Henri Ernest, arpenteur p  
 James, entrepreneur p  
 Mme veuve Septimus p

Proulx Joseph, garde-moteur  
 Louis, conducteur p  
 Louis Eusèbe, conducteur p  
 Philippe, asst-agent billets I. C. R.

Racette François, tailleur de pierre p  
 Mlle Florange, institutrice  
 Joseph, commis

Richard Joseph, plâtrier

Robitaille Mme veuve A., marchande p  
 Philodolphe, journalier  
 Victor, cultivateur p

Rouleau, Alphonse, cultivateur p  
 Docciva, cultivateur p

Rouleau Gédéon, cultivateur p  
 Georges, cultivateur p  
 Louis, serviteur

Ruel Raymond, chauffeur p

Samson Alphonse, boucher  
 Augustin, boucher p  
 Charles, cultivateur p  
 Hector, boucher  
 Louis, peintre p  
 L. Philippe, entrepreneur p

Sheedy Patrick, journalier

St-Pierre Joseph, cultivateur p

Talbot Arcadius, chauffeur

Thibault Ulysse, menuisier p

Walsh W., emp. Quarantaine

## ST-FELIX DU CAP-ROUGE

Erigée en 1854

Population 540. Evaluation, \$240,300.00.  
 Superficie, 930 arpents.

Borné au nord par la paroisse de l'An-  
 cienne Lorette; au sud par le fleuve St Lau-  
 rent; à l'ouest par St Augustin; à l'est par  
 Ste Foy.

Conseil municipal.—Onésime Blanchette,  
 maire; Arthur Bédard, Eugène Bourbeau,  
 Joseph Beaupré, Marcelin Dumas, Joseph  
 Trudelle, André Trudelle, conseillers.—  
 Pierre Gauvin, secrétaire trésorier.

Révérénd Antoine Pampalon, curé de  
 la paroisse.

Institutrices: Les Révérendes Sœurs de  
 la Charité.

### Ouest du Pont

Auclair Joseph, journalier  
 Bacon Adrien, empl. ferme expérimentale  
 Eugène, empl. ferme expérimentale  
 Bédard Arthur, garde forestier p  
 Bernard Amédée, agent de manufacturiers  
 (rés. d'été)  
 Boldue Joseph, agent de station

Bourbeau Eugène, cultivateur p  
 Mlle Dianora, institutrice p  
 Mlle Sophie, rentière p  
 Brousseau Damase, journalier  
 Ignace, menuisier p  
 Joseph, journalier p  
 Charland Ferdinand, journalier p  
 Joseph, journalier p  
 Mlle Aurélie, rentière  
 Collin Hector, journalier p  
 Demers Joseph, journalier  
 Coulombe Jos., emp. ferme expérimentale.  
 Doré Adolphe, cultivateur  
 Elie, journalier p  
 Joseph, journalier p  
 Mlle Rose Alma, rentière p  
 Dubeau Norbert, rentier p  
 Mlle Délima, blanchisseuse  
 Feeney Richard, culler (rés. d'été) p  
 Gaboury Alfred, contre maître f. expérim.  
 Alphonse, commis f. expérimentale  
 Augustin, cultivateur p  
 Wilfrid, journalier  
 Gagnon Emile, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Onésime, journalier  
 Théodore, journalier p  
 Garneau Albert, journalier  
 François, commis de malles p  
 Josaphat, journalier  
 Louis, journalier  
 Pierre, journalier  
 Gauvin Alfred, cuisinier  
 Edgar, fermier p  
 Pierre, secrétaire de la municipalité  
 Girard Alfred, journalier  
 Edmond, journalier  
 Edouard, journalier p  
 Freddy, journalier  
 Harry, journalier  
 James, journalier  
 Michel, journalier  
 Mlle Malvina, blanchisseuse p  
 Mlle Rose Anna, blanchisseuse  
 Goudreau Arthur, journalier  
 Jean Baptiste, rentier p  
 Houde Jean, commis voyageur (rés. d'été)  
 Hudon Mlle Adèle, rentière  
 Lainé Nazaire, journalier p  
 Langelier Gustave, régisseur ferme expéri-  
 mentale (Tél. Bell)  
 Lecompte Alphonse, journalier  
 Ernest, journalier  
 Lazare, charretier p

Lemay René, architecte (rés. c'été)  
 Martineau Joseph, employé civil  
 Moisan Mme veuve Georges, maison de en-  
 sion  
 Napoléon, journalier  
 Montreuil Elzéar, assistant gérant ferme  
 expérimentale  
 Nolin Jean, empl. ferme expérimentale  
 O'Regan Michael, journalier p  
 Pearson Thomas, jardinier f. expérimentale  
 Petitelere Eugène, menuisier  
 Richard Arthur, marchand de cuir (r. d'été)  
 Wilbrod, marchand de cuir (rés. d'été—  
 Rochette Joseph, journalier  
 Savard Mathias, jardinier ferme expérimen-  
 tale.  
 Thibault Achille, journalier  
 Adélar, journalier  
 Cyrille, journalier  
 Joseph, rentier p  
 Lazare, rentier p  
 Wilfrid, journalier p  
 Trudelle André, cultivateur p  
 Veilleux Téléspore, épicier

#### Route du Cap-Rouge

Allard Thomas, rentier p  
 Bédard Godefroy, maison de pension p  
 Henri, journalier  
 Blanchette Hervé, commis  
 Onésime, épicier, marguillier p  
 Joseph, menuisier  
 Brown Thomas, cultivateur p  
 Charland Ulric, journalier  
 Delisle Joseph, journalier  
 Doré Léger, journalier  
 Everell Mme Norbert, rentière p  
 Feeney Michael, bureau de poste p  
 Foley Mme Edouard, rentière p  
 Fortier Joseph, charretier p  
 Gagnon Tanerède, menuisier  
 Gauvin Odina, boucher  
 Gendreau Mme veuve Octave, rentière p  
 Girard William, gardien de barrière  
 Gravel Ernest, journalier  
 Holliday Andrew, cultivateur p  
 Lainé Alexandre, journalier  
 Moisan Félix, journalier p  
 Georges, journalier  
 Pichette Mlle Caroline, rentière  
 Plante Joseph, forgeron p

**Route de l'Église**

Bertrand Henri, journalier  
 Blondeau Arthur, charretier  
 Feeney Thomas, employé service civil  
 Hamel Alphonse, boulanger  
   Arthur, tailleur p  
   Michel, boulanger  
   Michel, jr, boulanger  
 Jobin Joseph, rentier p  
 Julien Mlle Julia, cuisinière  
 Leblanc Louis, journalier  
 Ouellet Joseph, journalier  
 Paquet Mlle Herzélie, organiste  
   Mme veuve Norbert, rentière p  
 Petitclerc Elie, épicier p  
   Joseph, commis p  
   Mlle Adéline, commis  
 Roussel Frédéric, rentier p

**Route Scott**

Alain Joseph, menuisier p  
   Léon, menuisier p  
   Joseph, journaliste  
   Joseph, journalier  
 Beaulieu François, cultivateur  
 Beaupré Joseph, agent de manufacturiers p  
 Bertrand Charles, maçon p  
   Joseph, journalier  
 Blondeau Michel, sacristain  
 Brousseau Joseph, journalier  
 Caouette Séraphin, journalier  
 Delisle Joseph, cultivateur p  
 Doré François, journalier  
 Dubois Arthur, menuisier p  
 Dumas Marcellin, télégraphiste p  
 Filtault Joseph, rentier  
 Forgues Solime, journalier  
 Mathieu Alexandre, journalier  
   Mme veuve Pierre, rentière  
 Moisan Alexandre, rentier p  
   Gatian, rentier p  
   Lazare, rentier p  
 Robitaille Joseph, cultivateur p  
 Trudelle Joseph, charretier p  
 Petitclerc Calixte, journalier p

**STE-FOYE****PAROISSE**

Limite de la municipalité.

Au nord, l'Ancienne Lorette; au sud, fleuve St-Laurent et Sillery; à l'est, N.-D. de Québec et St-Colomb de Sillery; à l'ouest, St-Félix de Cap Rouge.

Conseil municipal.—Joseph Montreuil, maire; Henry Mainguy, Jos. Eug. Gingras, Omer Hamel, Charles Falardeau, Georges Légaré, I. B. Myrand, conseillers.—P. N. Robitaille, secrétaire-trésorier.

Évaluateurs : Rémi Beaulieu, Edouard Rochon, Siméon Drolet.

Auditeur : J.-B. Laroche, jnr.

Commission scolaire.—Rév. A.-A. Scott, président; F.-X. Côté, Eugène Berthiaume, Jacques Légaré, J. B. Blais, commissaires. P. N. Robitaille, Sec.-Trésorier.

Institutrices, arr. No. 1 les Dames Religieuses du Bon Pasteur.

Institutrice arr. No. 2 Melle Blanche Côté

Cercle Agricole.—....., président; Joseph Boivin, Samuel Routhier, James West, Eugène Berthiaume, Georges Berthiaume, Siméon Drolet.—P. N. Robitaille, sec.-trésorier.

Artisans Canadiens-Français.—M. Ulric L'Heureux, percepteur.

Forestiers Catholiques.—F. X. Berthiaume, chef ranger; Joseph Mainguy, vice-chef ranger; P. N. Robitaille, secrétaire archiviste; Horace Gigault, secrétaire-financier; Thomas Brown, trésorier.

Union St Joseph du Canada.—M. Ulric L'Heureux, percepteur.

Fanfare St-Jean-Baptiste de Ste-Foy  
 Président, Arthur Routhier; vice-président, Honoré Robitaille; directeur et chef de musique Eugène Robitaille; Albert Bédard, secrétaire-trésorier.

## CHEMIN STE-FOY

- Alain Léon, menuisier  
 Arteau Francis, cultivateur  
 Baller G.,  
 Barron Joseph, journalier  
 Beaulieu Rémi, boucher.  
 Beaumont Joseph, menuisier.  
 Bédard Bernard, journalier  
 Bégin J. T., prop. Hôtel Clarendon, Québec  
 Bélanger François-Xavier, cultivateur.  
   Jean-Baptiste, cultivateur.  
   Jules, médecin  
   Philéas, cultivateur  
 Belleau Henri, menuisier  
   Honoré, cultivateur  
   Jules, cultivateur  
   Napoléon, menuisier  
 Benson E. W., emp. Canadian Import Co.  
 Berthiaume Eugène, cultivateur  
   François-Xavier, cultivateur.  
   Georges, cultivateur  
   Isaïe, cultivateur  
 Blais H. Joseph, jnr. cultivateur  
   Jean-Baptiste, jnr. cultivateur.  
   Joseph, meunier  
   Wilbrod, négociant  
 Blondeau Mlle Stéphanie  
 Boivin Jean-Baptiste, cultivateur  
   Joseph, menuisier  
   Lorenzo, forgeron  
 Bolduc Charles, tailleur de pierre et gardien  
   du cimetière Belmont  
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, Québec  
   George, fils  
 Brophy J. J., farmer  
   Mrs widow M. H.  
 Brown Arthur, menuisier  
   Egide, menuisier  
   Thomas, journalier  
 Châteauvert V., de J. B. Renaud et Cie  
 Côté Adélar, forgeron  
   Adolphe, charron  
   Emile, entrepreneur maçon  
   Joseph, forgeron  
 Couvent du Bon Pasteur  
 Craig David, cultivateur  
 Crawford W. H., marchand de charbon  
 Dandurand, La Terrasse  
 Demers Adolphe, charretier  
   George, (succession)  
 Dobell W. M.  
 Drolet Charles, cultivateur.  
   Siméon, cultivateur  
 Drouin Ferdinand, commerçant  
 Dussault Joseph, laitier  
 Falardeau Charles, cultivateur  
   Eugène, cultivateur  
   Jean-Baptiste, cultivateur.  
 Fiset Joseph, journalier  
   Thomas, cultivateur  
 Fleming David, journalier  
   James, cultivateur  
 Garneau Joseph fils  
 Germain Mme veuve Gédéon  
 Gigault Horace, cultivateur  
 Giroux, Polycarpe, cultivateur  
 Guérard Joseph, cultivateur  
 Guérin Napoléon, cultivateur  
 Hamel Louis, cultivateur  
   Mme Rodolphe  
 Hudon Michel, journalier  
 Jobin Georges, boucher  
   Joseph, rentier  
 Laberge Louis, sacristain  
 La Compagnie Belmont  
 Laliberté Edouard, charron  
 Landry Gabriel, cultivateur  
 Laroche Eugène, cordonnier  
   J.-B. J., jnr. marchand  
   J.-B., marchand  
 Légalé Alphonse, menuisier  
   Georges, menuisier  
   François-Xavier, cultivateur  
   Jacques, cultivateur  
   Joseph, cultivateur  
   Mme veuve Antoine, cultivateur  
   Mme veuve Louis  
 L'Heureux Mlle Zoé  
   Oscar, menuisier  
 L'HEUREUX ULRIC, entrepreneur-me-  
   naisier  
 Mackay Ernest, fermier  
   J.-M. médecin  
 Mainguy Henry, entrepreneur  
   Joseph, forgeron  
   Joseph, menuisier  
   P.-F., cultivateur  
   Wilfrid, menuisier  
 Martel Pierre, cultivateur et charretier  
 Matte Mme veuve Damien  
 McCartney William, cultivateur  
 McLish Thomas, fermier  
 Mercier Joseph, menuisier  
 Montreuil Joseph, forgeron, maire  
   Joseph, cultivateur  
 Moreau Charles, cultivateur  
 Myrand Alfred, cultivateur

Myrand Donat, cultivateur  
 George, snr, journaliste  
 Lauréat, menuisier  
 Pagé Mme veuve Thomas  
 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis  
 Pierre, plombier  
 Pelletier Mlle, Emélie  
 Petitchere F.-X., de N. Garneau & Cie  
 Poitras Mlle Léocadie  
 Richard Eugène, inspecteur Crédit-Foncier  
 Franco-Canadien  
 Jean-Baptiste, (succession)  
 Roberts Mrs widow William, farmer  
 Robitaille Honoré, menuisier  
 L.-A., constructeur et organiste  
 Napoléon, maître de poste, marchand  
 et secrétaire-trésorier  
 Rochon Edouard, cultivateur  
 Routhier Edouard, journaliste  
 Edouard, messenger  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Edouard  
 Routier A. A., conducteur de malles  
 Alfred, cultivateur  
 Alphonse, cultivateur  
 Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Joachim, cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Napoléon, journaliste  
 Samuel, cultivateur  
 Siméon, ancien cultivateur  
 Wilbrod, cultivateur  
 Savard Jean-Baptiste, menuisier  
 Mme Jean-Baptiste  
 Sleeth Samuel, farmer  
 The Quebec Bridge & Ry Terminal Co  
 Terminal Realty Co  
 Tessier Cyrille, notaire  
 Thivierge Ernest, menuisier  
 Thomassin Joseph, journaliste  
 Tremblay Nérée, cultivateur  
 Veilleux Téléphore, commerçant  
 West Archibald  
 James, farmer  
 John, farmer  
 Mrs widow Archibald

### CHEMIN ST-LOUIS

Blais François-Xavier  
 Baron Lazare

Bastien & Bureau  
 Bedard François-Xavier, cocher  
 Blais François-Xavier  
 Brousseau Désiré, cultivateur  
 Philéas, cultivateur  
 Burns Lawrence, farmer  
 Michael, laborer  
 Cantin Elie, menuisier  
 Carswell Thomas, laborer  
 Choquette Hon. P.-A., sénateur et juge des  
 Sessions de la Paix  
 Cloutier J.-A., marchand de cuir  
 Compagnie de Ste-Foye  
 Corrigan James, farmer, Brookside Dairy  
 Frank, farmer  
 Côté Avila  
 Doolan John, farmer  
 Michael, farmer  
 Dussault Théophile, agent  
 Eagan John, farmer  
 Michael, farmer  
 Falardeau C.-N., marchand de charbon  
 David, agent  
 Flanagan Mrs widow John (Succession)  
 Gallagher, Jeremiah, (succession)  
 Gauthier A.-E., marchand  
 Giroux Frédéric, journaliste  
 Grenier Eugène  
 Mme veuve Georges, cultivateur  
 Herring William, (succession)  
 Hughes James, gardener  
 Jobin Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Nazaire  
 Larue Jules-S., notaire  
 MacKay Patrick,  
 Mathieu Pierre, cocher  
 McTeer H. G.  
 Morgan David (succession)  
 Neilson Hubert, Dr.  
 Harry, machinist  
 Normand, négociant  
 O'Connell Mrs Mary (succession)  
 Thomas, (succession)  
 Papillon Mme Joseph  
 Power William, of W. & J. Sharples, Reg'd  
 Raymond Isaac, journaliste  
 Joseph, journaliste  
 Michel, journaliste  
 Renaud Israel, cultivateur  
 Richard Désiré, cocher  
 Roberts Harry, farmer  
 Robitaille Louis, journaliste  
 Napoléon, journaliste  
 Pierre, cultivateur

Rochette Eleusippe, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Laurent journalier  
 Ross John T., (succession)  
 Scott W. W. (succession)  
 Stuart Gust, G., of Pentlant, Stuart, Gravel & Thomson  
 Temple Mrs widow, John  
 Thivierge Maxime, menuisier  
 Vallière Mme veuve Louis  
 Vézina Antoine  
 Jean-Baptiste, cultivateur  
 Joseph, cultivateur

**COTE ST-IGNACE**

Gaffney W., carter  
 Garneau Eugène, cultivateur  
 Gingras Albert, cultivateur  
 Omer, cultivateur  
 Mainguy Ferdinand, cultivateur  
 Francis, cultivateur  
 Mme veuve Samuel, cultivateur  
 Napoléon, cultivateur  
 Roberts Miss Maggie  
 Robitaille Louis, mécanicien  
 Mlle Emma  
 Summerville Samuel, cultivateur

**ROUTE DE L'EGLISE**

Côté Francis, menuisier  
 Craig Robert  
 Dussault Mme veuve Samuel  
 Hamel Homère, cultivateur  
 Larose Mlles C. et Marie  
 Lepage Albert, journalier  
 Parent Stanislas, tailleur de pierre  
 Rochette Pierre, mécanicien

**ROUTE DE LA SUEDE**

Boivin Joseph, cultivateur  
 Laberge Antoine, cultivateur  
 Etienne, cultivateur  
 Jean-Baptiste, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Philéas, cultivateur  
 Myrand Georges, cultivateur  
 Jean-Baptiste, cultivateur  
 J. D., cultivateur  
 Médéric, cultivateur

**BRIDGE WATER CASE**

Berthiaume Michel, mesureur de bois  
 Cadoret Edouard, journalier  
 Deschênes Louis, journalier  
 Thomas, charretier  
 Falardeau A.-H., marchand  
 O'Brien John, culler  
 Reddy Edward, laborer  
 The Quebec Heights, Ltd.

**ABOUTS**

Denis Michael, cultivateur  
 Dubuc Téléphore, cultivateur  
 Moore Alexander, farmer  
 Robitaille Eugène, cultivateur

**TRAIT CARRE**

Lesage J.-S. avocat  
 Mlle Isabelle  
 Mlle Marie  
 Valiquet L. D., confiseur

**ST-LOUIS DE COURVILLE**

(Près Québec, Comté de Québec)

Erection { canonique: 22 juillet 1910  
 scolaire: 1er juillet 1911  
 civile: 1er avril 1912

Population, janvier 1915: 1076 âmes.  
 Superficie, 1,000 arpents, dont 894 détachés de Beauport et 106 de St-Grégoire.  
 Evaluation immobilière en 1914: \$548,148.00.

Conseil municipal.—Dr Jos.-Geo. LaRue, maire; F.-X. Grenier, pro-maire; Théophile Jos. Grenier, Napoléon L. Tessier-Laplante, Napoléon Chalifour, Joseph Latulippe, Georges Lecompte, conseillers.—Alfred Brousseau, sec.-trésorier.

Curé: M. l'abbé J.-Salluste Bélanger.  
 Assistants, MM. les abbés Hilaire Chouinard et Alphonse Tardif, professeurs au Collège de Lévis.

Commission scolaire. — Théophile Jos. Grenier, président; Donat Galarneau, Emile Tessier-Laplante, Eméride Giroux, J. Trefflé Chevette.—Secrétaire-trésorier, P. Alphonse Galarneau.

Société St-Jean-Baptiste—Chapelain, M. l'abbé S. Bélanger.

Président, Nap. Ls Tessier-Laplante,  
 Président adjoint; Nap. Chalifour.  
 1er vice-président, Geo. N. Giroux  
 2nd vice-président, Jos. L. Corriveau  
 Secrétaire-trésorier, A. thur Bilodeau  
 Asst.-sec.-trésorier, Jos. Thomassin  
 Secrétaire-archiviste et correspondant, F. X. Isaïe Tessier-Laplante,  
 Asst.-sec.-corr., Jos. Galarneau

La Caisse Populaire de St-Louis de Courville, fondée le 29 avril 1912.

En caisse le 30 novembre 1914, \$51,500.46  
 Nombre de sociétaires, 339; nombre de déposants, 154; emprunteurs, 36.

Alliance Nationale, Cercle Courville No 386.—Fondé le 7 juillet 1913.

Chapelain, M. l'abbé S. Bélanger  
 Président, F.-X. Isaïe Tessier-Laplante  
 Vice-président, P. Alp. Galarneau.  
 Sec.-arch. et trésorier, Alfred Brousseau.  
 Médecin examinateur, Dr J.-Geo. LaRue.

L'Union St-Pierre de Montréal, Cercle De Courville No 58.—Chapelain, M. l'abbé S. Bélanger; percepteur, Joseph Bureau.

Les Artisans Canadiens-français, Cercle Courville.

Président, Thomas Delphis Boivin.  
 Vice-présidents, Edmond Jér. Tessier et Olivier Isidore Tessier.  
 Sec.-trésorier et arch., Joseph Bureau.

Union St-Joseph N.-D. de Beauport.—Malcolm Nolet, percepteur, asst-trésorier.

A. C. J. C.—Fondée le 23 avril 1913.

Chapelain, M. l'abbé S. Bélanger.  
 Président, Elie Bureau.  
 Vice-président, Marcel Parent, fils.  
 Sec.-arch. et corr., Jos. Samuel Giroux.  
 Asst.-secrétaire, Albert Garneau.  
 Trésorier, Albert Garneau.  
 Asst.-trésorier, Joseph Thomassin.

Comité des oeuvres paroissiales (jeunes gens).—Dissout en 1913 et remplacé par l'oeuvre de la Jeunesse.—Président, Elie Bureau; vice-président, Marcel Parent; Secrétaire-trésorier et arch., Samuel Giroux, fils; asst-secr., Cyrias Chalifour

Fanfare de St-Louis de Courville. — 22 membres.—Président, Alphonse Tremblay; directeur, Joseph-Is. Tessier-Laplante; sec.-trésorier et archiviste, F.-X. Isaïe Tessier-Laplante, fils. ■

Allard Ephrem, journalier  
 Joseph-François, chauffeur  
 Baillargeon Raoul, serrurier  
 Beaudoin Edmond, journalier  
 Emile, maître-charretier  
 Bélanger J.-Salluste, révd, curé  
 Pierre, journalier  
 Benoit J., asst-commis d'hôtel Kent House  
 Bergeron Jos.-Eudore, marchand général  
 Bernard François, commis-épicié  
 Mme veuve Gaudiose  
 Philémon, marchand général  
 Billings Curtis, agriculteur  
 Walter, agriculteur  
 Bilodeau Arthur, ébéniste

- Binet Adalbert, tisserand  
     Fabien, charretier  
     Gaudiose, contremaître  
     Herménégilde, contremaître  
     Isidore, menuisier  
     Jules, fileur  
     Mlle Elzire, couturière  
     Napoléon, agriculteur  
     Roméo, fileur  
 Bissonnette Léo, sacristain  
 Blouin J.-D.-Dorius, emp. civil  
     Léo, commis Montmorency Lumber Co  
 Boivin Delphis, contremaître  
     Léandre, tailleur de pierre  
     Pierre, plombier et journalier  
 Bolduc Jean-Bte, médecin (à sa retraite)  
     Jean-Paul, emp. civil  
 Boucher Célestin  
     Omer, journalier  
 Boutet Alphonse, journalier  
     Arthur, journalier  
     Charles, ex-employé civil  
     Charles, facteur  
     Charles, fils, journalier  
     J. David, commis  
     Louis, fileur  
     Omer, tisserand  
 Breton Arthur, tisserand  
     Denis, tailleur de pierre  
     Georges, tisserand  
     Joseph, tisserand  
 Brochu Joseph, journalier  
 Brousseau Alfred, commis  
     Arthur, pressier  
     Ernest, fileur  
     Mme veuve Edouard  
     Odilon, barbier  
     Sem. P., marchand  
 Bureau Elie, charretier et laitier  
     François-Xavier, journalier  
     Joseph, contremaître  
 Cantin Raymond, épiciier  
 Caron Emmanuel, tisserand  
     Pierre-Adrien, tisserand  
     Raoul, tisserand  
 Chalifour Alfred, tailleur  
     Cyrias, peintre  
     Georges Léon, entrepreneur-menuisier  
     Georges-Onésime, agriculteur  
     Mlle Désanges, fruits et tabacs  
     Mlle Philomène, ex-institutrice  
     Napoléon, employé civil  
     Onésime, agriculteur  
 Chapat Mathias, journalier  
 Chevette J.-Trefflé, gardien  
 Chouinard Arthur, percepteur  
 Clouet Philippe, menuisier  
 Corriveau J.-Léandre, sr, manufacturier  
     d'eaux gazeuses  
     Léandre, jr, commis  
 Couillard Arthur, journalier  
     Chs Auguste, journalier  
     Edouard, menuisier  
     Wilfrid, gardien de nuit  
 Côté Aimé, mécanicien  
     Alfred W., tisserand  
     Amédée-Phidyme, barbier  
     Didyme-Napoléon, boucher  
     Eloi, boucher, de Côté & Frères  
     François-Xavier, tisserand  
     Hermas, tisserand  
     Joseph W., tisserand  
     Mlle Anna, couturière  
     Phidyme, forgeron  
     Roméo, tisserand  
     Wilfrid, mécanicien  
 Crépin Alexis, menuisier  
     Joseph-Ed., forgeron  
     Lionel, menuisier  
     Mlle Eva, modiste en chapeaux et  
     marchande  
 Dallaire Eugène, comptable  
 DeBlois Victor, mécanicien  
 Delisle Célestin, journalier  
 Desagné Joseph, contremaître  
     Onésime, journalier  
     Philéas, employé de ferme  
 Drolet P. T. A., solliciteur d'assurances  
 Dubé Gérard, plombier  
     Joseph, fileur  
     Mme M. A. T., maîtresse de Poste  
     Napoléon, contremaître  
 Dubuc Léopold, charretier  
 Fitzback Alfred-Grégoire, journalier  
     Grégoire, garde-chasse  
     Odina, journalier  
 Fleming W.-C., commis  
 Fortier Adalbert, agent  
     Louis, menuisier  
 Fortin Alphonse, maître-mécanicien  
 Fournier Anselme, tisserand  
 Fraser M., gérant Kent House  
 Galarneau Hector L., cocher  
     Joseph, mécanicien  
     L.-Donat, contremaître  
     Pierre-Alphonse, gérant Citadel Brick  
     & Pavage Co; sec. comm. scolaire  
 Garneau Adélarde-Alfred, tisserand

- Garneau Albert, commis-marchand  
 Alfred-Jacques, journalier  
 Alfred-Joseph, journalier  
 Etienne, entrepreneur-menuisier  
 Gabriel-Jean, jr, journalier  
 Gédéon, tisserand  
 Joseph, ancien charretier  
 Napoléon-Jean, journalier  
 Pierre-Albert, agriculteur
- Giguère Augustin, journalier  
 Henri Etienne, tisserand  
 Henri Etienne, commis
- Gingras Arthur, fils, "Le Camp Cottage  
 Québec
- Girard Napoléon, E. C.
- Giroux Alfred, mesureur de bois  
 Antonio, journalier  
 Apollinaire-Philéas, journalier  
 Conrad, tisserand  
 Edmond (F.-X.-Edmond), jr, agricul-  
 teur  
 Edouard-Louis, fileur  
 Edouard X., fileur  
 Eleudes Isidore, corroyeur  
 Elzéar Vital, tisserand  
 Eméride-Vital, contremaître  
 Emile-Philéas, menuisier  
 Fortunat, tisserand  
 Eusèbe, électricien  
 F.-X., journalier  
 F.-X.-Edmond, (Pitre sr.) agriculteur  
 F.-X.-Jean, mesureur de bois  
 F.-X.-Raphael, fils, agriculteur  
 Georges-Victor, agriculteur  
 Honoré Eméride, tisserand  
 Isidore, fils, entrepreneur  
 Isidore, père, maître-charretier  
 Jean-Baptise (John), tisserand  
 Joseph, sr, agriculteur  
 Joseph, fils Philéas, journalier  
 Joseph-Charles, jr, agriculteur  
 Joseph-Edouard, briqueteur-maçon  
 Joseph-Eméride, tisserand  
 Joseph-Raphaël, marchand-épicier  
 Joseph-Philéas, journalier  
 Joseph-Philéas-Jean, agriculteur  
 Joseph-Samuel, commis  
 Léonidas-Eméride, tisserand  
 Léonidas-Vital, contremaître  
 Luc, fileur  
 Osear, tisserand  
 Philéas, menuisier et mécanicien  
 Philéas-Jean, agriculteur  
 Rodolphe, contremaître
- Giroux Samuel, journalier  
 Vital, contremaître menuisier  
 Xavier-Raphaël, agriculteur
- Godbout Louis, journalier
- Gorman Edouard-Geo., gérant Montmoren-  
 cy Lumber Co., "Le Camp"  
 Willie, mesureur de bois  
 Mme veuve Matthew, rentière
- Gravel Joseph, fils, journalier
- Grenier Adolphe-Lazare, mécanicien  
 Aimé Philippe, contremaître  
 Amédée, tisserand  
 Antoine-François, chauffeur  
 Charles A.-François, journalier  
 Donat, journalier  
 Edmond François, agriculteur  
 Edmour, tisserand  
 Emile-Isidore, journa ier  
 Emile-Théophile, menuisier  
 Eusèbe, fils, journalier  
 François, garde-magasin  
 François-Xavier, mécanicien  
 Georges-Théodore, peintre  
 Hector, tisserand  
 Honoré, serviteur  
 Jean-Baptiste, journalier  
 Joseph, fils, Théo., agriculteur  
 Joseph-Isidore, fils, journalier  
 Joseph-Isidore, journalier  
 Joseph-Louis, tisserand  
 Joseph-Pascal, tisserand  
 Joseph-Théophile, agriculteur  
 Lazare, journalier  
 Lazare-Pierre, maître-mécanicien à la  
 Montmorency Lumber, "Le Camp"
- Léonidas, entrepreneur peintre  
 Lévi-Isidore, maître de pension  
 Louis, fils, journalier  
 Louis (fils Isidore), journalier  
 Louis-François, journalier  
 Loui -Pascal, serviteur  
 Napoléon Elisée, journalier  
 Octave-Pascal, contremaître  
 Philippe-François, briqueteur  
 Philippe-Louis, journalier  
 Raoul, fileur  
 Théodore, menuisier-charpentier  
 Théophile, fils, agriculteur  
 Théophile-Joseph, agriculteur  
 Wilfrid-Jean-Baptiste, menuisier  
 Zemelda, tisserand
- Guay Joseph, chef cuisinier, Kent House  
 Guérin Wilfrid, journalier  
 Guillot Aza-Edouard, commis

- Guillot Alonzo-Edouard, briqueteur  
 Alonzo-Nazaire, commis  
 Delphis, agriculteur  
 Edouard, briqueteur  
 Joseph, journalier  
 Mme Edouard, maison de pension  
 Nazaire, rentier  
 Philémon, journalier
- Guimont Joseph, menuisier
- Jeanneret Ali  
 Ed.-Henri, jardinier et fleuriste
- Kelly Frank, journalier  
 Joseph, journalier
- Kent House M. Fraser, gérant
- Labranche Antonio  
 Emmanuel, tisserand  
 Mme Jean-Baptiste, couturière
- Lachance Joseph, journalier
- Laperrière Alfred, électricien  
 Edouard, garçon de table  
 Edouard, père, électricien  
 Hermas, peintre  
 Jules, peintre et tapissier  
 Léo Alfred, tisserand  
 Philippe, électricien
- LaRue Avila, pharmacien
- LARUE JOS.-GEO., médecin-chirurgien,  
 juge de paix, maire de la municipalité
- Latouche Edouard, journalier  
 Joseph-Hervé, plombier  
 Jules, plombier  
 Mme Lucia, modiste  
 Paul, domestique  
 Pierre, sr, agriculteur  
 Pierre-Alphonse, jr, agriculteur  
 Ulric, ferblantier-plombier et poseur  
 d'appareils à eau chaude
- Latulippe Alfred, tisserand  
 François-Xavier, contremaître  
 Joseph-Clément, chauffeur  
 Omer, apprenti plombier  
 Ubald, plombier
- Laughren George, journalier
- Lay Berthie F. A., électricien
- Lecompte Georges, menuisier
- Légaré Adélar, tisserand  
 Joseph, tisserand  
 Olivar, tisserand  
 Olivier, journalier  
 Théophile, plombier
- Levasseur J. Art. Ed., voyageur de commerce
- Lindsay F.-X., ancien instituteur
- Martel Donat, commis  
 Jean-Baptiste, menuisier
- Martel Joseph, journalier
- Martineau François-Xavier, forgeron
- Mathieu Alfred, menuisier  
 Cyrille, entrepreneur-menuisier et prop.  
 scierie mécanique  
 Samuel Cy., menuisier
- Ménard Antonio, plombier  
 Célestun, menuisier  
 Charles, journalier  
 Emmanuel, fleur  
 Joseph, fils, tisserand  
 Joseph, sr, menuisier  
 Mlle Agnès, modiste  
 Mlle Wilhelmine, modiste
- Mercier Daniel, fleur  
 Elzéar, agriculteur  
 Francis-Elzéar, journalier
- Mills Harold J., manager Montmorency  
 Cotton Mills Co
- Montmorency Lumber Co., Bureau-chef
- Montreuil Jean, menuisier-charpentier
- Nadeau Alphonse, menuisier
- Noël Aurélien, commis  
 Elie, marchand  
 Napoléon François, agriculteur
- Nolet Malcolm, jr, journalier  
 Malcolm, sr, tisserand
- O'Burne Thomas, journalier
- Ouellet Samuel, journalier
- Paquet Philéas, cordonnier
- Parent Adélar, fleur  
 Emile, charretier  
 Emile-Marcel, peintre  
 Eugène, menuisier-charpentier  
 Joseph, commis d'épicerie  
 Marcel, fils, menuisier  
 Marcel, sr, menuisier
- Perron Albert, assistant-gardien  
 Alfred  
 Napoléon, journalier  
 Willie, journalier
- Poliquin Eugène, fleur
- Quireault Alexandre, tisserand  
 Henri, tisserand  
 Marius, plombier  
 Pierre, menuisier et marchand
- Racine Mme veuve David, couturière  
 Narcisse, pressier
- Rickens Johnny, jardinier
- Robert John, jr, commis
- Rousseau Mme B., modiste
- Saucier Rosario, trad. et emp-civil
- Simard Alphonse, tisserand
- Smith Chs C., gérant de banque

St-Hilaire Edmond, monteur en chaussures  
Joseph, menuisier "Le Camp"  
Zoël, menuisier

St-Jean Alfred, contremaitre  
St-Pierre André, fileur

Camille, journalier  
Ernest C., journalier  
Esdras C., tisserand  
Louis-Camille, journalier  
Thomas, tisserand

Taillon P.-Octave, journalier

Tapin Joseph, tisserand

Tessier-Laplante Alfred, fils, électricien

Alfred, sr, gardien  
Amédée, journalier  
Antoine, sr, journalier  
Chs-Eug.-Olivier, journalier  
Clovis Louis, fileur  
Edmond, contremaitre  
Edmond Jérémie, ingén.-mécanicien  
Emile-Antoine, tisserand  
Emile, jr, journalier  
Emile, sr, charretier  
Expédit Joseph, journalier  
Fernando, commis  
François-Xavier, cultivateur  
François-Xavier, mécanicien  
François-Xavier Ed., mesureur de bois  
Georges, fils Ed., contremaitre

TESSIER-LAPLANTE ISAIE, fils, agri-  
culteur et agent d'assurances

Isidore, journalier  
Joseph-Arthur, cultivateur  
Joseph-Isidore, maçon et entrepreneur  
Joseph-L.-Isaïe, agriculteur  
Joseph-Olivier, peintre  
Léo.-Antoine, tisserand  
Louis, fils Joseph, journalier  
Louis, fils, mécanicien  
Mlle Laura, modiste  
Napoléon-Joseph, emp. civil  
Olivier-Isidore, chauffeur  
Philippe, tisserand

Thibault Alphonse, garde-moteur  
Louis, cordonnier

Thomassin Albert, journalier  
Alfred-Louis, journalier  
Joseph, tisserand

Tremblay Alphonse, jr, journalier

Alphonse, sr, journalier  
Alphonse, peintre  
Emile, tisserand

Truchon Ernest, fileur  
Onésime, journalier

Trudel Georges, voyageur de commerce  
Trumble Joseph, messenger de banque,  
(maison d'été)

Turcotte A. J., march. (maison d'été)  
Joseph Phil., gardien Q. R. R. L.

Vachon Edouard, jr, rentier  
Verreault Joseph, journalier  
Veuilleux Joseph, journalier  
Vézina Edouard, fileur  
Villeneuve Clermont, facteur  
Donat, facteur  
Watson Samuel J., chauffeur

## ST-ROMUALD

### ET NEW-LIVERPOOL

Population: 3,794.

Evaluation, imposable, \$572, 300.

Non imposable, \$715,950.

Conseil municipal.—William James Fitch,  
maire; Arthur Levasseur, Wilfrid Vermette,  
Fortunat Hamelin, Joseph Nolin, Honoré  
Emond, Adélaré Lambert, conseillers. J.  
Théo. Lemieux, sec.-trésorier.

Alain Léo, marchand de chaussures  
Anderson G., manager Breakey Mills  
Atkinson Donald, gérant

Mme veuve Henry

Banque de Québec,  
Barrette Alexandre, commis-voyageur  
Beaudry Honoré, manuf. de marteaux  
Beaulieu Damase, charron

Joseph, journalier

Jules, journalier

Bégin Alfred, journalier

Hector, commis

Mme veuve Georges

Mme veuve Rigobert

Bélanger Adolphe, journalier

Wilfrid, boulanger

Bergeron Edouard, contremaitre

Bergman Nackman, marchand

Bernard Magloire, chauffeur

Bernier Ephrem, menuisier

Berrigan John, teneur de livres

Bertrand Joseph, rentier

Bilodeau Siméon, marchand

Biron E., journalier

Blais Auguste, journalier

- Boucher Louis, journalier  
     Mme veuve Joseph  
 Boudreau Arthur, menuisier  
 Boutin-Bourassa, Joseph, notaire  
 Brisson Mme veuve Joseph  
 Brogan Peter, rentier  
 Brown Mme veuve Joseph  
 Cantin André, journalier  
     Pierre, avocat et empl. service civil  
     Théodule, police provinciale  
 Caouette Jérémie, menuisier  
 Carrier Charles, journalier  
     Honoré, boucher  
 Collin Luc, journalier  
 Connolly James, journalier  
 Conroy James, commerçant  
 Corbeil Napoléon, journalier  
 Côté Arthur, forgeron  
     Ferdinand, rentier  
     Thomas, journalier  
 Couture Odias,  
     Omer, journalier  
 Crawford H. C., commis  
 Croteau Arthur, journalier  
     Johnny, journalier  
 Davy-Marchais Georges, commis  
     Mme veuve René  
 Débigaré Alfred, journalier  
 Demers François, journalier  
     Joseph, rentier  
     Mme veuve Jérémie  
     Mme veuve L. J.  
     Philippe, menuisier  
     Raoul, notaire  
     Xavier, fils, agent d'assurance  
 Deschêne Edouard, cordonnier  
     Georges, cordonnier  
     Thomas, épicier  
 Desrochers Napoléon, sellier  
 Devarennas Amédée, forgeron  
 Dionne Arthur  
 Dubois Joseph, menuisier  
     Maurice, journalier  
     Mme veuve Pierre  
 Dubuc Joseph, marchand de chaussures  
 Dusseault Amédée, serrefrein  
 Erickson Elmer, journalier  
 Esmond Michel, chauffeur  
 Faber Ashley, bridge builder  
 Fecteau Joseph, charretier  
 Fortier Henri, journalier  
 Fortin Lauréat, opérateur  
     Mme veuve Alfred  
 Fréchette James, pension
- Gagné Alfred, journalier  
 Gagnon Aimée, plombier  
     Alphonse,  
     Herménégilde,  
     Joseph, journalier  
     Télesphore, fils, commis  
     Télesphore, père,  
     Zéphirin, journalier  
 Garant Joseph, commerçant de bois  
     Joseph, journalier  
 Gauvreau Eugène, commis  
 Giasson Joseph, journalier  
 Gingras E., épicier  
     Joseph, journalier et charretier  
 Giroux Jules, comims-voyageur  
 Gosselin Alfred, mesureur de bois  
     Joseph, ingénieur  
     Ludger, journalier  
     Philéas, journalier  
 Goulet Alphonse, journalier  
 Grosleau François, boulanger  
     Wilbrod, boulanger  
 Groves John, journalier  
 Guay Evans, commis-voyageur  
     Israël, maître chantre  
     Mme veuve Georges  
     Odilon, marchand  
     Oscar, commis-voyageur  
 Hainse Mme veuve Ignace  
 Hallé Jules, forgeron  
     Mme veuve Théophile  
 Hamelin Fortunat, pilote  
 Hébert Alphonse, journalier  
 Houde Alphonse, menuisier  
 Huard Alphonse, boulanger  
 Jones Arthur, tailleur  
     Ferdinand, rentier  
     Honoré, journalier  
     Xavier, rentier  
 Kiely James, marchand et pilote  
     W. J., commis  
 Labrie Edouard, ingénieur  
     Ed. & Adj., commerçants  
     Xavier, commis-voyageur  
 Lachance Joseph Georges, gérant  
 Lacroix Joseph, menuisier  
     W., médecin  
 Lagueux Henri, cultivateur et juge de paix  
     Mlles Lucette et Anna  
 Laliberté Ephrem  
     Joseph, journalier  
     Odias, journalier  
 Lambert Baptiste, commis de malles  
     Edouard, barbier

- Lambert Gaudias, journalier  
 Louis, journalier  
 Michel, médecin
- Langlois Valère, ingénieur
- Laperrière Arthur, sellier  
 Mme veuve Alfred,
- Lapierre Adélard, journalier  
 Joseph, baumier
- Laroche Wilfrid, journalier
- Latouche Mme veuve Paul
- Lavoie Hormidas, journalier
- Leclere Ovide, sacristain
- Lee Goerges, commerçant  
 Thomas, journalier
- Legendre Eugène, journalier  
 Xavier, fermier
- Lemelin Joseph, menuisier  
 Pierre, menuisier
- LEMIEUX JEAN THEOPHILE, notaire,  
 greffier de la Cour des Commissaires,  
 secrétaire du Conseil et C. C. S.
- Letellier Joseph, électricien
- Levesque Arthur, journalier  
 Joseph C, employé civil
- Lord Napoléon, menuisier
- Lynch Mme veuve John
- Marcoux P., entrep. pompes funèbres
- Marier J.-A. & Cie plombiers
- Marois Georges, maître de poste
- Martineau Eugène, commerçant de bois  
 Louis, marchand de bois
- Matte François, journalier
- McLaren Allen, foreman
- McNaughton Mme veuve John
- Montigny Théo., menuisier
- Moreau Alphonse, charretier et pension
- Nadeau Donat, journalier  
 Edouard, journalier  
 Joseph, journalier  
 Louis, journalier
- Nolan Michel, employé civil
- Nolet Damase, fils, journalier  
 Jules, charretier
- Nolin Joseph & Cie, épiciers
- Paquet Arthur, chauffeur  
 Benjamin, batelier  
 Joseph, commis
- Paradis Aug., hôtel de tempérance (Pont  
 Garneau)  
 Michel, charretier
- Parent Georges, menuisier
- Peacock William, contremaître
- Peters L H, gérant Banque de Québec
- Picard Achille, meublier
- Plaisance France, journalier
- Potvin Joseph, fils journalier  
 Joseph, père
- Ratté François, forgeron
- Richard révd Charles, curé
- Rivard Wilfrid, journalier
- Roberge Artuhr, batelier  
 Ed., commis de bureau  
 Elzéar, journalier  
 Joseph, contremaître  
 Joseph, menuisier  
 Louis, mesureur de bois  
 Mlle Marie, modiste  
 Mme veuve Etienne  
 Pantaléon, batelier  
 William, commis de téléphone
- Robin Louis, journalier
- Robitaille E., agent d'assurance et employé  
 civil.  
 Gaudias Alfred, commis à la Banquede  
 Québec, à Québec  
 Honoré, fils, journalier  
 Mme veuve Honoré, rentière
- Rochette Alfred, contremaître
- Roy Alfred, journalier
- Roy J. A., gérant de La Banque Nationale  
 Oscar, cultivateur
- Royer Arthur, journalier  
 Simon, journalier
- Samson Charles, employé au Parlement  
 Edouard, commis  
 Louis, journalier  
 Mme veuve Charles
- Simard Mlle Délina
- St-Hilaire Alphonse, commis  
 Edouard, menuisier  
 Ferdinand, menuisier  
 Joseph, entrepreneur  
 Joseph, marchand-tailleur  
 Louis, marchand-tailleur  
 Louis, menuisier  
 Mme veuve Octave  
 Pierre, menuisier
- St. Romuald Hardwood Flooring Co.
- Tardif Georges, commis
- Tanguay Lauréat, commis
- Taylor Douglas, agent d'assurance
- Tremblay Joseph, plombier
- Vachon Mlle Blanche, marchande  
 Odilon
- Vermette Ambroise, mesureur de bois  
 Cyrille, barbier  
 Wilfrid, commis
- Villeneuve Joseph, sculpteur

Wade Ed. Harper, gérant  
 Williams Georges  
 Wagner Charles, journalier  
 Wilson Auguste, ingénieur  
   Douglas, ingénieur  
   Jack, chauffeur  
   John, oullier

Allaire Elzéar, journalier  
 Allen Mlle Mary  
 Anderson Guershome, gérant M. Breakey  
   Mme veuve Duncan  
   Robert, agent d'assurance  
 Aubert Aleide, contremaître  
 Auger Charles, journalier  
   Georges, journalier  
 Beaulé Adélar, journalier  
   Arthur, journalier  
   Thomas, journalier  
 Beaulieu Etienne, journalier  
   Zéphirin, charretier  
 Béchard Cyprien, menuisier  
 Bélanger Johnny, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Arthur  
   Mme veuve Louis  
   Mme veuve Olivier  
   Philéas, journalier  
 Belleau Alphonse, épiciier  
 Bergeron Francis, journalier  
   Omer, journalier  
 Bernier Mme veuve Joseph  
 Bérubé Antoine, journalier  
 Bilodeau Francis, maçon  
 Blais Arthur, fils de Victor, journalier  
   Arthur, journalier  
   Mme veuve Auguste  
   Mme veuve Wilfrid  
   Victor, journalier  
 Blondeau Mme veuve Gaudiose  
 Bois Louis, journalier  
 Boivin Mme Jean  
 Bouchard Arthur, journalier  
   Eulice, journalier  
   Ludger, journalier  
 Boucher Omer, journalier  
   Tancrede, épiciier  
   Thomas, journalier  
   Stanislas, menuisier  
   Wilfrid, journalier  
 Bourassa Benjamin, navigateur  
 Bourget Johnny, journalier

Bourget Octave Fils, journalier  
 Boutet Napoléon, couvreur  
 Boutin Napoléon, ingénieur  
 Boylan John, journalier  
 Breton Joseph, journalier  
 Brochu Louis, journalier  
 Bussièrès Alex., journalier  
   Alfred, journalier  
 Cadorette Achille, journalier  
   Georges, fils journalier  
   Georges, père, pêcheur  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Michel  
   Paul, journalier  
   Philippe, ournater  
   Robert, journalier  
   Théophile, ournater  
 Cantin A., commis de banque  
   Abraham, cultivateur  
   Arthur, contremaître  
   Arthur, cultivateur  
   Joseph, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Adjutor  
   Mme veuve Louis  
   Onésiphore, journalier  
   Pierre, cultivateur  
 Carrier Cétestin, journalier  
   Gédéon, boucher  
   Joseph, journalier  
   Mlle Emilie  
   Mme veuve Angus  
   Xavier, cultivateur  
 Cauchon Gaspard, charretier  
 Chamberland Léonidas, commis  
 Charlet Josaphat, navigateur  
 Clavette Alphonse, journalier  
   Hubert, journalier  
   Johnny, journalier  
   Mme veuve Ed.  
 Clouston Alfred, journalier  
   Johnny, journalier  
 Collin Joseph, pâtissier  
 Corriveau Pierre, journalier  
 Côté Anthime, rentier  
   Georges, menuisier  
   Johnny, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve François Xavier  
   Mme veuve Joseph, commerçante  
   Mme veuve Narcisse, jnr.  
   Mme veuve Narcisse, snr.  
   Pierre, journalier  
   Pierre, menuisier

Côté Pierre-Alexandre, journalier  
 Couture Aug., maître de poste à Chaudière  
 Bassin  
 Georges, journalier  
 Ignacé, journalier  
 Israël, cultivateur  
 Joseph, charretier  
 Joseph, journalier  
 Nazaire, journalier  
 Odina, journalier  
 Philippe, journalier  
 Couturier Joseph, fils, journalier  
 Crawford Willie, gérant de banque  
 Croteau Joseph, journalier  
 Curodeau Damase, journalier  
 Edouard, journalier  
 Philippe  
 Daigle France, journalier  
 Eugène, journalier  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Baptiste  
 Zoël, journalier  
 Davis Charles, journalier  
 Débigaré Louis, journalier  
 Deblois Joseph, menuisier  
 Demers A., mécanicien  
 Alfred, journalier  
 Camille, journalier  
 Charles, charpentier  
 Damase, journalier  
 Ernest, journalier  
 Joseph, épicier  
 Léonidas, journalier  
 Malcolm, journalier  
 Demeule Herménégile, journalier  
 Desharnais Joseph, charretier  
 Desroches Charles, journalier  
 Napoléon, barbier  
 Doran Mme veuve Frédéric  
 Dorval Georges, journalier  
 Joseph, journalier  
 Léon, agent d'assurance  
 Louis, journalier  
 Roch, journalier  
 Dubé Joseph, journalier.  
 Noel, fils, journalier  
 Dubois Modeste, journalier  
 Dubuc, Mlle Albertine, marchande  
 Dumas C., commis de banque  
 Duquette Athanase, journalier  
 Herménégilde journalier  
 Emond Baptiste, charretier  
 Eugène, journalier  
 Honoré, charretier

Emond Thomas, journalier  
 Xavier, fils, charretier  
 Xavier, père, charretier  
 Esmond Michael, journalier  
 Patrick, plongeur  
 Fecteau Ferdinand, journalier  
 Francis, navigateur  
 François, charretier  
 Charles, journalier  
 Ferland Arthur, journalier  
 Michel, journalier  
 Fiset Thomas, peintre  
 Forgues Arthur, journalier  
 Octave, cultivateur  
 Fournier Gustave, épicer  
 J.-Thomas, commis et marchand de  
 charbon  
 Samuel, peintre  
 Téléphore, journalier  
 Fradet Jean, charretier  
 Fréchette William, journalier  
 French Mme veuve Harry  
 Gagné Francis, fils, journalier  
 François, journalier  
 Joseph, fils, journalier  
 Joseph, journalier  
 Gagnon Arthur, batelier  
 Arthu, journalier  
 Azarias, menuisier  
 Léon, marchand  
 Louis, journalier  
 Napoléon, cordonnier  
 Paul, batelier  
 William, menuisier  
 Gautier Mme veuve Joseph  
 Gauthier Georges, fils, journalier  
 Georges, père, journalier  
 Gendron Joseph, journalier  
 Généreux Joseph, journalier  
 Germain, Misaël, plombier  
 Gilbert Louis, commerçant  
 Gingras Alfred, journalier  
 Edmond, père, journalier  
 Nazaire, charretier  
 Girard Mme Paul  
 Giroux Jean, journalier  
 Gosselin J.-B., fils, menuisier et marchand  
 Julien, père, contremaitre  
 Mme veuve Anselme  
 Goudreau Honoré, journalier  
 Goulet Joseph, journalier  
 Gravel Alexandre, journalier  
 Raoul, commis  
 Grégoire Gaudiose

- Groleau Arthur, boulanger  
 Groves Mme veuve John  
 Guay Mme veuve Pierre  
 Guillot François, journalier  
   Johnny, charpentier  
 Hainse Adolphe, journalier  
   Alfred, journalier  
   Johnny, journalier  
   Mme veuve Louis  
 Hallé Francis, journalier  
   Georges, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme Joseph, modiste  
   Mme veuve Georges  
 Hamel Alexandre, commis-voyageur  
   Zoël, journalier  
 Hardy Albert, journalier  
   Alfred, journalier  
   Elzéar, navigateur  
   Eusèbe, navigateur  
   Joseph, navigateur  
   Louis, navigateur  
   Mme veuve Ernest  
   Mme veuve Victor  
   Théophile, navigateur  
 Hébert Stanislas, électricien  
 Hethrington Edouard, journalier  
   Georges, chauffeur  
   William, journalier  
 Huard Georges, journalier  
   Mlles Angèle et Aurélie  
 Huart Joseph, journalier  
   Théophile., journalier  
 Huot Adolphe, emp Pont de Qusbec, New  
   Liverpool.  
 Isabel Arthur, journalier  
   Pierre, charretier  
 Jean Arthur, journalier  
 Jilbert Joseph, journalier  
 Joly Pierre, cordonnier  
 Joncas Alfred, commis  
   J., commerçant et maître de poste  
   Léon, journalier  
   Mme veuve Pierre  
   Napoléon, journalier  
   Pierre, charretier  
   Pierre, fils, journalier  
   Théophile, journalier  
 Julien Pierre, journalier  
 Labarre Joseph, journalier  
   Louis, journalier  
   Omer, journalier  
 Labonté Honoré, journalier  
 Labrie Joseph, père, charretier
- Laeroix Honoré  
   Louis, journalier  
 Lafontaine Thomas, photographe et mar-  
   chand.  
 Lafrance Georges, journalier  
 Lajoie Achille, journalier  
   Arthur, menuisier  
   Emile, journalier  
 Laliberté Honoré, pension à New Liverpool  
   et charretier  
   Joseph, journalier  
   Rémi, journalier  
 Lambert Acadius, journalier  
   Adélard, journalier  
   Augustin,  
   Germain, journalier  
   Ignace, journalier  
   Julien, fils, journalier  
   Julien, père, charretier  
   Léonidas, journalier  
   Michel, médecin  
   Mme veuve Louis  
   Xavier, bâtelier  
   Xavier, journalier  
 Landry, Joseph, boulanger  
   Mme veuve Magloire  
 Laroche Honoré, journalier  
 Laverdière Ernest, journalier  
   Joseph, journalier  
   Philidcpe, journalier  
   Pierre, journalier  
 Lavertu Mme veuve Didace, commerçante  
 Leclerc Arthur, journalier  
   Edouard, limeur  
   François, rentier et juge de paix  
 Lee James, journalier  
   William, foreman  
 Lefebvre Alfred, journalier  
   Charles, journalier  
   Désiré, journalier  
   Honoré, charretier  
   Philéas, journalier  
 Lefrançois Alexandre, journalier  
   Alfred, journalier  
   André,  
   Charles, journalier  
   Félix, journalier  
   Francis, journalier  
   Georges, journalier  
 Lemelin André, journalier  
   Georges, menuisier  
   Henri, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mlle Adèle, commerçante

- Lemelin Napoléon, journalier  
   Narcisse, journalier  
   Octave, journalier  
   Odilon, journalier  
   Pierre, journalier  
 Lemieux Arthur, cultivateur et charretier  
   Mlle Firmine  
   Pierre Edouard, médecin  
 Lépine Jean, journalier  
   Mlle, modiste  
 Letarte Victor, fils, journalier  
   Victor, père, gardien de nuit  
 Letellier Joseph, électricien  
 Levasseur Arthur, épicier  
 Maguire Lawrence, foreman  
 Martel Antoine, journalier  
   Jean-Baptiste, pharmacien  
   Odilon, journalier  
   Xavier, menuisier  
 Martineau Gaudiose, journalier  
 McCreedy Mlle Eléonore, commerçante  
   Mlle Emélie, commerçante  
   Mlle Rosanna, commerçante  
   Pierre, commerçant  
 McReady H., comm et maître de poste.  
 Montigny Procul, journalier  
 Morency Arthur, plombier  
   Auguste, teneur de livres  
   Mme veuve Isaïe  
   Ovide, commis  
   Ro. aire, emp. chemin de fer  
 Morin France, journalier  
   Louis, journalier  
   Thomas, journalier  
 Morneau Alfred, journalier  
   Emile, journalier  
   François, journalier  
   Télesphore, journalier  
   Théo., contremaitre  
 Nolet Damase, journalier  
   Jules, charretier  
   Mme veuve Damase  
 Paquet Albert, journalier  
   Arcade, journalier  
   Joseph, navigateur  
   Louis, navigateur  
   Napoléon, ingénieur  
   Philéas, fils, charretier  
   Philéas, père, navigateur  
 Paradis Augustin, hôtel de tempérance et  
   maison de pension.  
   Benjamin, journalier  
 Pelchat Joseph, journalier  
 Pelletier Edouard, père, rentier  
   Pelletier James, navigateur  
   Picard Achille, ébéniste  
   Paul, journalier  
 Pichette Edouard, maçon et briqueteur  
   Chrysostôme, briqueteur  
 Plante Stanislas, journalier  
 Potvin Joseph, fils, journalier  
 Pouliot Pierre, journalier  
 Proulx Xavier, journalier  
 Quinn Willie, journalier  
 Rivard David, journalier  
 Roberge Achillas, ouvrier  
   Alphonse, barbier  
   Amable, journalier  
   Ferdinand, navigateur  
   François, tailleur de pierre  
   Georges, rentier  
   Honoré, journalier  
   Isaïe, journalier  
   Johnny, serrefrein  
   Joseph, journalier  
   Louis, fils, batelier  
   Louis, père, rentier  
   Louis, petit-fils, batelier  
   Mlles L. Egu et L., commerçantes  
   Mme veuve Louis  
   Octave, journalier  
   Olivier, ancien cultivateur  
   Olivier, journalier  
 Robin Amédée, journalier  
   Emile, journalier  
   Isidore, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Elzéar  
   Mme veuve Samuel,  
 Robinson Narcisse, journalier  
 Robitaille Alfred, charretier  
   Alfred, contremaitre  
   Amédée, charron  
   Arthur, journalier  
   Edmond, journalier  
   Etienne, journalier  
   Joseph, ancien cultivateur  
   Léon, journalier  
   Michel, charron  
 Rochette Arthur, contremaitre  
 Rouleau Alfred, journalier  
   Pierre, père, journalier  
 Roy Joseph, journalier  
   Walestan, journalier  
 Royer Arthur, journalier  
 Samson Alfred, journalier  
   Antoine, cultivateur et pension au Pont  
   Garneau

Sanschagrin Pierre, journalier  
 Seaborn Harry, journalier  
 Simonneau Georges, journalier  
 Pierre, journalier  
 Thomas, journalier  
 Sirois Honoré, journalier  
 Stanislas, journalier  
 Théophile, journalier  
 Xavier, charretier  
 Slater Malcolm, shipper  
 St-Hilaire Arthur, cultivateur  
 Napoléon, cultivateur  
 Pierre, rentier  
 Thérien Alfred, journalier  
 Joseph, journalier  
 Thibaudeau Louis, journalier  
 Toussaint Alphonse, commerçant  
 Edouard, commis  
 Louis, cuisinier  
 Tremblay Arthur, barbier  
 Mme veuve Honoré  
 Zoël, commerçant  
 Vachon Ernest, peintre  
 Joseph, gérant  
 Mme veuve Jean-Baptiste  
 Vallière Damase, charpentier  
 Joseph Roméo, commis  
 Lauréat, sculpteur  
 Odilon, orfèvre  
 Samuel, peintre  
 Veilleux Mme veuve Damase  
 Vermette Herménégilde, beaumièr  
 Joseph, ancien commerçant  
 Villaire Edouard, fils, journalier  
 Edouard, père, journalier  
 Villeneuve Alphonse, médecin  
 Wells George, contre-maître  
 Woodelton Georges, surintendant

Belleau Auguste, journalier  
 Ferdinand, journalier  
 Bergeron Alphonse, commis  
 Bertrand Edmond, journalier  
 Bois William, journalier  
 Boucher Amédée, chauffeur  
 Edouard, journalier  
 Mme veuve Eusèbe  
 Napoléon, journalier  
 Boutet Joseph, foreman  
 Brousseau Alfred, journalier  
 Charles, journalier  
 Bussière Alfred

Cauchon Théodore, boulanger  
 Clouston Thomas, journalier  
 Corbeil Napoléon, journalier  
 Côté Edmond, serrefrein  
 Herménégilde, journalier  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Léon  
 Daigle France, journalier  
 Joseph, journalier  
 Deblois Joseph, menuisier  
 Demeis Ferdinand, fils journalier  
 François, fils, journalier  
 François, père  
 Deschênes Edouard, cordonnier  
 Dubé Ernest, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Dussault Eugène, journalier  
 Emond Alfred, journalier  
 Thomas, journalier  
 Fecteau Arthur, journalier  
 Fournier François, journalier  
 Gagné Anatoli, journalier  
 Gaudreau Mme veuve Firmin  
 Guillot Jean, journalier  
 Halford Frank, commis  
 Jones Napoléon, journalier  
 Laliberté Georges, journalier  
 Lapointe Edmond, doreur  
 Laroche Alphonse, journalier et épicièr  
 Wilfrid, journalier  
 Larochelle Jean, journalier  
 Larue Adolphe, journalier  
 Joseph, journalier  
 Louis, journalier  
 Mme veuve Jean-Baptiste  
 Théodore, journalier  
 Xavier, journalier  
 Létourneau Joseph, commis-voyageur  
 Martel Antoine, journalier  
 Moineau Joseph, journalier  
 Mme veuve Alexandre  
 Morency Arthur, menuisier  
 Israel, journalier  
 Morin François, journalier  
 Paquet Arthur, journalier  
 Roberge Georges, opérateur  
 Olivier, journalier  
 Robitaille Arthur, journalier  
 Edmond, menuisier  
 Gaudiose, peintre  
 Napoléon, forgeron  
 Roy Calixte, agent  
 Turgeon Pierre, commerçant

Vallières: Joseph, journalier  
Whitefield Shannon, limeur.

## ST-TELESPHORE

Conseil.—Pierre Cantin, maire ; Ls. St. Laurent, père, Benjamin Cadorette, Louis Nolin, Adélard Bégin, Honoré Labonté, Onésime Vallières, conseillers.—J. P. A. Gravel, avocat, secrétaire-trésorier

Baronet O'ave, m. de meubles p  
Barthel Jean-Baptiste, menuisier  
Beaulieu Louis, contremaître p  
Bégin Adélard, cultivateur p  
Aurèle, journalier  
Edgar, journalier  
P., menuisier et maître de poste p  
Bélangier Gustave  
Binet Georges, journalier  
Bois Joseph, journalier  
Bolduc Alfred, journalier p  
Bouchard Albert, mesureur de bois p  
Boucher Aimé, journalier  
Jean, journalier  
Napoléon p  
Buteau Joseph, cultivateur  
Cadorette Anselme, cultivateur  
Benjamin, cultivateur p  
Odilon, journalier  
Pierre, cultivateur  
Cantin François, cultivateur p  
Pierre cultivateur, maître p  
Théodore, rentier p  
Côté Alcède, contremaître p  
Joseph garde-moteur  
Demers Ferdinand, journalier  
Dumont Joseph, journalier p  
Dussault Arthur, cultivateur  
Joseph, serrefrein  
Mme veuve Joachim  
Emond dit Romain Alfred, charretier  
Fecteau Baptiste, charretier p  
Fournier Louis, cuisinier  
Gagnon Arthur, batelier  
Gravel Joseph, surintendant p  
GRAVEL JOS.-P.—A., fils, avocat, de Pentland, Stuart, Gravel & Thomson

Huard Mlles Angèle et Aurélie  
Labonté Henri journalier  
Honoré, journalier p  
Pierre, journalier p.  
Lachance Etienne, cultivateur p  
Lemieux Alfred, serrefrein  
Emery, cultivateur  
Ferdinand, cultivateur p  
Joseph, cultivateur p  
Olivier, cultivateur p  
Martel Pierre, journalier p  
Nolin Edmond, journalier  
Louis, meunier p  
Noreau Alfred, cultivateur  
Emile, cultivateur  
Mme veuve Louis  
Ouellet Joseph, menuisier  
Piton Mlle L.  
Robin Emile, cultivateur  
Robitaille Joseph, journalier p  
Rouleau Arthur, journalier  
St-Laurent Louis père, charpentier p  
Théophile, tailleur de pierre p  
Thomas, journalier  
Thibaudeau Alfred, journalier p  
Thomassin Isaïe, charretier  
Vallée Eusèbe, journalier  
Isaïe, journalier  
Pierre, journalier  
Vallière Joseph, conducteur  
Onésime, journalier p.

## VILLAGE HURON

### INDIAN LORETTE

Réserve ayant une superficie de 30 arpents.

En 1697, arrivée des Hurons accompagnés des RR. PP. Jésuites.

Conseil de la tribu Huronne—Grand Chef, Maurice Bastien, "Ahnionlen"; sous-chefs, Ovide Sioui "SenhoSen", Moïse Picard "Atehiatha", Ludger Bastien "Sarenhes", Samuel Picard "Sataresi" et Charles GrosLouis. Antoine O. Bastien, "SaSendarolen", secrétaire.

Couvent du village Huron.—Religieuses N.-D. du Perpétuel Secours, Révde Sr. Ste Jeanne de Chantal, directrice.

Bastien Alexandre, teneur de livres

BASTIEN ANTOINE O., agent du département des affaires des sauvages d'Ottawa J. P. ex-officio, Commissaire de la Cour Supérieure et correspondant spécial pour toutes les affaires de la tribu.

Armand, manufacturier de mocassins, raquettes et canots en toile

Cyrille, cultivateur

Ernest, mégissier

Gazolli, commis

Joseph, commis

Louis Ph. L. étudiant

Ludger "Sarenhes" sous-chef, corroyeur et teinturier.

Maurice, sr. manufacturier de mocassins et raquettes

Maurice, jr, teinturier en cuir

Narcisse, manufacturier de mocassins et raquettes.

Oscar, étudiant

DeGonzague Alfred, journalier

André, blanchisseur

Duchesneau Ernest, commis

Narcisse, tailleur de cuir

Dumont Joseph, guide et journalier

Raphael, fabricant d'ouvrages de fantaisie indienne.

Giroux J. C. Abbé, missionnaire

Gros-Louis Albert, fabricant de paniers indiens.

Alf. guide et journalier

Alp. guide et journalier

Antoine, épicier

Charles, sous-chef, guide, mégissier et fabricant de canots en toile

Daniel, chasseur et épicier

Delphis ouvrier

Edgar, employé de chemin de fer

Félix, guide et chasseur

François, mégissier

F.-X., guide et tailleur de mocassins

Georges, guide et chasseur

Harry, guide et chasseur

Jules, fabricant de montants de raquettes et guide.

Mme veuve B., garde-malade

Grqs-Louis, Mme veuve E., couturière de mocassins.

Nicolas, guide et fabricant de montants de raquettes

Tancrède, postillon

Théophile D. journalier

Théophile N. guide et mégissier

Lainé Analet, guide et mégissier

Frédéric, guide et journalier

Georges, commis

Launière Philéas, fabr de paniers indiens

Laveau Adélar, guide et mégissier

Paul Emile, fabricant de canots en toile

Thomas, fabricant de canots en toile et d'ouvrages de fantaisie indiennes

Picard Albert, ouvrier

Alphonse, guide et ouvrier

Armand, agent d'assurances

Arthur, mégissier

Auguste, guide et fabricant de montants de raquettes

Ebrahim, boucher

Elzéar, jr, mégissier

Elzéar, sr, mégissier

Eusérie, fumeur de peaux

Gaspard, fils, guide et mégissier

Gaspard, père, mégissier

Georges, mégissier

Hector, journalier

Hervé, guide et ouvrier

Joseph, journalier

Joseph, guide et chasseur

L.-P.-O., capt., dessinateur

Moïse, sous-chef mégissier et sacristain de la chapelle

Narcisse, guide et mégissier

P.-Albert, dessinateur

Sam "Sastaretsi", sous-chef, guide de chasse et d'exploration

Picard Téléspore, guide et ouvrier

Romain Aimé, fabricant de paniers indiens

Edouard, ouvrier

Savard Amb., manuf. de mocassins

Narcisse, menuisier

Sioui Abraham, fils, guide et mégissier

Abraham, père, guide et mégissier

Albert, jr., journalier

Albert, Sr., fabricant de raquettes et mocassins.

Adjutor, fabricant de fantaisies indiennes et épicier

David, tailleur en cuir

Delphis, commis

Elzéar, cultivateur

Sioui Ernest, journalier  
Eugène, journalier  
Henri, guide et ouvrier  
Joseph, journalier  
Joseph A., guide et ouvrier  
Joseph E., journalier  
Joseph P. guide et ouvrier  
Lorenzo, journalier  
Maurice, fabricant de canots en toile  
Maxime, fab. de montants de raquettes  
Michel, journalier  
Ovide, sous-chef, manufacturier de paniers de fantaisie  
Ovide, journalier  
Philippe, fabricants de canots en toile

Sioui Prudent, manufacturier de fantaisies indiennes  
Raymond, guide et chasseur  
Stanislas, fabricant d'ouvrage de fantaisies indiennes  
Thomas, guide et ouvrier  
Vincent Alphonse, tailleur en cuir  
Arthur, mégissier  
Camille, mégissier  
Hector, mégissier  
Hervé, mégissier  
Louis mégissier  
P., abbé  
Philippe, mégissier

# “ L'ÉVÉNEMENT ”

JOURNAL POPULAIRE

Publié à 3 éditions par jour

Le journal de Québec le plus recherché  
des Annonceurs.

Abonnement : - - \$3.00 par année.



**L'Événement Hebdomadaire**

12 Pages par Numéro

Excellent Agent d'annonces pour la Classe Agricole

Abonnement - - \$1.00 par année.

L'établissement d'Imprimerie le mieux outillé à Québec.

Impressions de luxe.—Une spécialité.